

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Redacteur: Norbert Hendrikse

UITGEVERDRUKKER: N.V. PAULUS DRUKKERIJ, WILLEMSTAD
KANTOOR: CONSCIENTESTEEG 27-29 TELEFOON: 24360

KLACHTEN NA 17 UUR: TEL.: 24361. GIRO: 440000

Conferentie van Lima stelt actieprogramma op

De conferentie van ontwikkelingslanden in Lima heeft een actieprogramma aanvaard. Daarin wordt de deelneming van de derde wereld geëist aan al het overleg en elk besluit om een hervorming op het gebied van de handel en het monetaire stelsel in de wereld te nemen.

De conferentie heeft de uitvoering door de internationale gemeenschap aanbevolen van speciale maatregelen ten gunste van de minst-ontwikkelde landen. In het slotcommuniqué wordt het betreurd, dat de ontwikkelde landen niet in staat zijn een monetaire en handelspolitiek te voeren, die beantwoordt aan de noden en belangen van de landen in ontwikkeling. De huidige structuur van de internationale betrekkingen wordt verantwoordelijk gesteld voor de zwakke mate van ontwikkeling in de derde wereld.

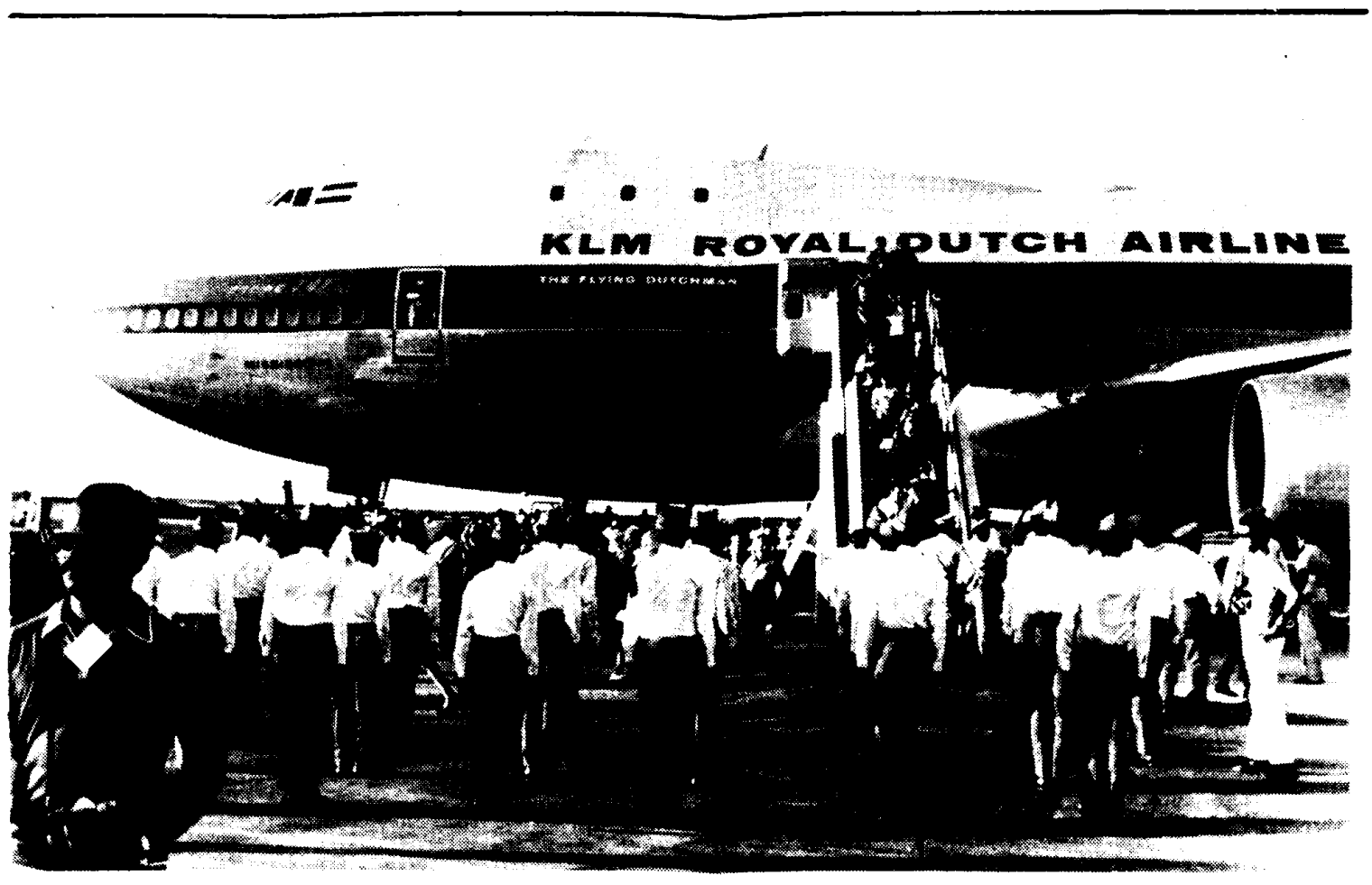
De conferentie heeft verscheidene aanbevelingen op bepaalde punten aanvaard. Zo wordt er bij de VS op aangedrongen, dat zij geen extra toeslag van tien procent heffen op de invoer uit de ontwikkelingslanden, dat zij de andere maatregelen die de handel van deze landen aantasten, intrekken en dat zij hun besluit tot vermindering van de hulp aan het buitenland opnieuw in beschouwing nemen. De conferentie heeft voorts de deelnemende landen voorgesteld een „intergouvernementele groep” van 15 ministers te vormen, die de ontwikkeling van de internationale monetaire situatie moet bestuderen.

Bevrijdings beweging Bonaire

KRALENDIJK. — De Movimiento liberacion di Bonaire (MLB) is zondagmorgen te Subi Blanco officieel opgericht. De vergadering werd door ongeveer tweehonderd belangstellenden bijgewoond. Alle partijen, behalve de Democratische Partij Bonaire (DPB) waren present. De Amigoe hoopt morgen uitvoeriger terug te komen op deze vergadering.

LONDEN. — De leider van de Britse oppositie, Harold Wilson, gaat binnenkort naar Noord-Ierland, waar hij gesprekken zal voeren met de Noord-Ierse premier, Brian Faulkner, en andere politieke leiders van Ulster.

ORANJESTAD. — Op de Beatrix-luchthaven op Aruba werd captain Ravenhill van de KLM Boeing-747 verwelkomd door minister van Verkeer en Vervoer Leo Chance, gezaghebber Oscar Henriquez en KLM-vertegenwoordiger Janssen.



Bomaanslag op Brits bankgebouw in A'dam

Daders en motief bij politie onbekend

AMSTERDAM. — Gisteravond is een bomaanslag gepleegd op het gebouw van Lloyd's Bank Europe Limited aan de Herengracht 446 in het centrum van Amsterdam. De bom was vóór het gebouw op straat geplaatst. Een groot aantal ruiten van het bankgebouw sneuvelde en er werd een gat in het granieten plaveisel voor de ingang van de bank geslagen. Er werden geen personen gewond. Wie de aanslag heeft gepleegd, is niet bekend.

De bom moet al enige tijd voor de gevel van de bank gelegen hebben alvorens te ontploffen. De 26-jarige dochter van de huisbewaarder, Frany Galesloot, die tegen tien uur thuis kwam, had in de hoek bij de deur een in doorzichtig plastic gewikkeld pakje zien liggen. Ze had het nog opgeraapt, maar dacht toen, zo vertelde haar moeder, het is niets, misschien wel vuil en had het toen een halve meter weggeschopt. Dit werd haar redding, want als zij het pakje mee naar binnen had genomen had zij door de explosie gemakkelijk gewond geraakt kunnen worden.



3M Microfilm Systems

antraco

Dertien Caribische landen nemen deel Conferentie in Caracas over territoriale zee

WILLEMSTAD — Op 24 november begint er in Caracas een conferentie van landen van het Caribisch gebied waarbij o.m. gesproken zal worden over het vaststellen van de territoriale wateren van deze landen. Zoals bekend heeft dr Van Leeuwen vrijdag j.l. in het kader van de studieweek „Independencia” erop gewezen dat Venezuela op papier aanspraken maakt op het grondgebied van Aruba op grond van het feit dat dit eiland op het Venezolaans continentaal plat ligt en binnen de eenzijdig door Venezuela vastgestelde grens van 12 zeemijl, 200 meter en tot zover de Venezolaanse technologie vanaf dat punt reikt bij de olie-exploratie.

In het Venezolaanse dagblad „El Nacional” van zaterdag j.l. is een vraaggesprek gepubliceerd met minister van Buitenlandse Zaken dr A. Calvani omtrent de conferentie van Caribische landen onder de kop „Venezuela es el líder natural de las repúblicas del Caribe”.

„Koloniale status”

Uit dit vraaggesprek blijkt dat dertien landen waaronder Trinidad, Barbados en Sto. Domingo de conferentie zullen bijwonen. Op de vraag van de interviewer waarom de eilanden in het Caribisch gebied die nog niet onafhankelijk zijn niet deelnemen, hoewel zij een zekere autonomie hebben ook in hun internationale betrekkingen, zegt minister Calvani: „Het is niet zo dat wij deze kleine eilanden onderschatten, maar aangezien zij door hun koloniale status afhankelijk zijn van hun moederlanden zouden wij — gezien het thema van de conferentie — ook landen als de V.S., Holland, Frankrijk en Engeland moeten uitnodigen”.

„Wij gaan nu met de Caribische landen praten over het vraagstuk van de territoriale wateren en de eerste stap zetten voor de demarcatie van de maritieme zones van elk van deze landen. Volgens onze grondwet beschikken wij over territoriale wateren en over wateren die ik als „patrimonial” zou willen aanduiden. De vaste begrenzingen van deze zones voor elk

land willen wij nu in details gaan bespreken en vastleggen”, aldus minister Calvani.

Waarneemers?

Voor zover bekend gaat er geen vertegenwoordiger van het Nederlandse ministerie van Buitenlandse Zaken naar deze voor de Antillen toch ook zeer belangrijke conferentie. Een aantal fractieleiders van politieke partijen op Curacao deelden ons desgevraagd mee dat zij de mogelijkheden zullen nagaan voor het zenden van één of meer waarneemers naar de conferentie in Caracas.

Guyana ergert zich aan Venezuela

BRIDGETOWN — Guyana heeft de regeringen van de Caribische Commonwealth-landen verzocht een uitnodiging om een conferentie over zeerecht, welke later deze maand in Venezuela wordt gehouden, af te wijzen. De Guyanese delegatie naar de regionale maritieme conferentie in Bridgetown, Barbados, merkte op, dat El Salvador, dat niet beschouwd kan worden als een Caribisch land, wel naar het overleg in Venezuela is uitgenodigd en Guyana niet.

Vijfvoudige moord in Canada

OSHAWA. — In Oshawa, 60 km ten noordoosten van Toronto, is een vijfvoudige moord ontdekt. Uit het eerste onderzoek blijkt, dat een vader van 33 jaar zich van het leven beroofd heeft na zijn vrouw te hebben gewurgd en zijn drie zoonnetjes van 4, 7 en 13 jaar te hebben gedood. Een dochtertje van 6 jaar wist te ontsnappen. Zij vluchtte naar familie.

GRASS VALLEY. — Een man tr. Grass Valley in Californië heeft in een vlieg van razernij zijn ex-vrouw en zijn vier kinderen met een pistool doodgeschoten en zijn voormalige schoonouders ernstig gewond.

De verdachte is later aangehouden op 270 km afstand van de plaats van de moorden. De man werd door twee politiemannen gesignaleerd toen hij op weg was naar de kust van Californië. Hij ging een leegstaand huis binnen, dat vervolgens werd omsingeld. Toen de man het huis wilde verlaten, werd hij gearresteerd. Hij bood geen verzet.

Amerikaanse wet op auto-reparatie

SACRAMENTO. — Het staatsparlement van Californië heeft een wet aangenomen, die regels vaststelt voor auto-reparatie-inrichtingen. Er wordt met boetes en gevangenisstraffen gedreigd voor frauduleuze reparaties. De boetes lopen tot duizend dollar en de gevangenisstraffen tot zes maanden wegens fraude. De Los Angeles Times schat, dat autoherstelwerkplaatsen het publiek jaarlijks voor 1.000 miljoen dollars afzetten.

WILLEMSTAD — Op de dr. Alberi Plesman luchthaven is zaterdagmiddag de eerste jumbo-jet, de B-747 „Mississippi” van de KLM geland. Er bestond enorme publieke belangstelling voor dit historisch moment voor de luchtvaart op de Nederlandse Antillen. De KLM-bemanning werd op het vliegveld begroet door gezaghebber A.E. Kibbelaar, de gedeputeerden A.A. Jonckheer en P. v.d. Veen en de KLM-directeuren op Curacao P. v. Tol en E. Ruiz, terwijl tal van andere genodigde acte de presence gaven. Voor een foto-reportage van de aankomst van de eerste jumbo zie pag. 6.

Programma te overladen

Onvoldaanheid bij deelnemers synode

HILVERSUM. — Het overladen programma van de eind vorige week afgesloten derde bisschoppensynode in Rome is er de oorzaak van geweest dat bij veel deelnemers een gevoel van onvoldaanheid teweeg is gebracht. Kardinaal Alfrink heeft dit zondagavond verklaard in een interview voor de KRO-televisie.

De twee thema's die de synode moest behandelen, het celibaat en de rechtvaardigheid in de wereld, hadden volgens de Nederlandse vertegenwoordiger aan de synode een dusdanig duidelijke importantie en omvang, dat zij moeilijk in één synode zo uitgediept konden worden als men wel zou wensen. Hij zei zich te kunnen voorstellen dat hierover bij verschillende groepen ongerustheid is ontstaan.

De kardinaal herinnerde eraan dat de Nederlandse bisschoppen al voor de synode, die vijf weken in beslag genomen heeft, al hadden verzocht slechts één thema aan de orde te stellen.

Aan de andere kant, zo meende kardinaal Alfrink, is er veel aandacht en studie besteed aan de behandeling van de ter tafel gebrachte materie op de synode.

„Het thema van de rechtvaardigheid moest wel wat snel behandeld worden, omdat het thema van het celibaat zoveel aandacht en tijd had geëist”, aldus de kardinaal.

Niettemin meent hij dat in het document dat nu ter tafel ligt — al is het dan nog niet definitief — bepaalde dingen staan die wat betreft de rechtvaardigheid en de vrede in de

wereld toch wel van belang zijn en de aandacht zullen krijgen.

De synode en de betekenis ervan mag men overigens volgens de kardinaal niet alleen afmeten aan het stuk dat er eventueel uitkomt, maar men dient naar zijn oordeel ook rekening te houden met alles wat in de synode over de twee thema's is gezegd. Hij noemde het juist daarom zo belangrijk dat de paus daar ook zelf bij aanwezig is geweest.

Solzjenitsyn ontvangt alsnog de Nobelprijs

STOCKHOLM. — De Russische schrijver Alexander Solzjenitsyn kan op de Zweedse ambassade in Moskou de medaille en de oorkonde, behorend bij de Nobelprijs voor letterkunde die hem vorig jaar is toegekend, in ontvangst komen nemen. Dit zal waarschijnlijk begin volgend jaar gebeuren. Dit heeft het ministerie van Buitenlandse Zaken in Stockholm geantwoord op een recente brief van de secretaris van de Zweedse academie die de Nobelprijs toekent. Volgens het ministerie staat niets een uitreiking op de ambassade in de weg.

Solzjenitsyn die bij de autoriteiten van zijn land in ongenade is gevallen, liet vorig jaar weten dat hij niet naar Stockholm kon komen, omdat hij vreesde dat hij niet meer naar zijn land zou kunnen terugkeren. Hij verweet later de Zweedse ambassadeur in Moskou, Gunnar Jarring, dat deze geweigerd zou hebben een prijsuitreiking in zijn ambassade te organiseren. Daarna verklaarde premier Palme, dat een dergelijke ceremonie niet zonder instemming en medewerking van de Sovjet-autoriteiten kon worden georganiseerd. Gezien de positie van de schrijver was het zijns inziens daarom beter met de uitreiking te wachten, een standpunt dat Solzjenitsyn zou delen. De schrijver zal nu kunnen bepalen of hij met de datum en de vorm van de ceremonie akkoord gaat. De secretaris van genoemde academie, Karl Ragnar Gierow, heeft zich bereid verklaard te allen tijde naar Moskou te gaan. Het aan de Nobelprijs verbonden geldbedrag van ruim 150.000 gulden (Ant.) is al op een bankrekening ten name van Solzjenitsyn in Zwitserland overgeschreven.

AGENDA CURACAO

Losse nummers van de AMIGOE DI CURACAO zijn dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe, Consistentie- steeg 27-29 en verder bij: La Bonanza; Breedestraat (O); Chu, Breedestraat 168; Van der Dijk; Charlottestraat 6; El Chico Kerkstraat 22; Alex, De Ruyterplein; El Dorado; Pietermaaiweg; Cas de Pueblo, Penstraat; April Bar, Piscaderaweg; Ana, Schottegatweg-West 80; Shon Ma Center, Weg naar Welgelegen; Barberia Kort, Schottegatweg-noord 395; La Verdad, F. D. Rooseveltdw 143; Estrella de la Manana W. Churchillweg 55; Libanesa, Winston Churchillweg 56; La Campana, Bermudaweg 29; Wolf, Rio Canariweg 22; Toko Fruteria Natalie; Mahumaweg 49; Toko Zuikertuin; Jansen, Santa Rosaweg 103; „Mi Ideal“, Berg Altena 98; „Discoeca Brion“, De Rouilleweg; Hotel Flamboyant Beach, Holiday Inn; en Curacao Int. Tax Free Shop Airport en La Beuna Fe, Rancho.

BIOSCOPIEN:
ROXY: 20.30 Ryan's daughter, WEST-
END: 19.00 en 21.00 The Beast;
CINELANDIA: 19.00-21.00 The beguill-
ed, DRIVE-IN: 19.00-21.00 The butter-
cup chain, CINE-RIO: 20.00 The last day
of the war.
CINE-TRUCK: Hedenavond te Veer en
morgenavond te Sta. Rosa
BOTICA'S (nachtdienst): OTRA-
BANDA: del Pueblo, tel. 25444, PUN-
DA: Wilhelmina, tel.: 12380;
DIVERSEN:
VOETBAL: 18.30 Vesta vs CD Mahu-
ma-A kl., 20.15 Dept. Sta Rosa vs SC
Maderense - A kl., -nifstadion.

DINSDAG
BIBLIOS: 11.30-13.30 te Montagne
Rey (voor kerk); 14.00-15.00 te Porta
Blanco.
MOBIELE BANK: 09.00-10.30 te Boca
Sani (voor fort); 10.30-11.00 te Juliana-
dorp en Mahuma; 11.30-12.30 te Terra
Corra, 14.00-16.00 te Jandoret.
LUCHTPOSTSLUITING: 13.30 voor
New York, 15.00 voor Europa - postkan-
toor, 15.00 voor Europa; 17.00 voor New
York-hulppostkantoor Plesmanluchthaven.
(sluiting v. aangeet, stukken één uur voor
postsluiting).

Winst Spaarbank

WILLEMSTAD — De n.v. Spaar- en Beleenbank van Curacao heeft het boekjaar 1970/71 afgesloten met een saldo winst van f. 33.122,60. Uit de onverdeelde winst over het boekjaar 1969/70 (f. 21.874,46), vermeerderd met de netto winst over 1970/71 wordt een dividend uitgekeerd van f. 100 per aandeel. Het restant winst van f. 3.197,06 wordt onverdeeld gelaten. Daarnaast wordt uit de agio-reserve groot f. 51.600 een be- lastingsvrije uitkering gedaan van f. 25 per aandeel. Hierdoor gaat de totale dividend-uitkering f. 125 per aandeel bedragen, waarvan een bedrag van f. 25 als belastingvrije uitkering uit agio kan worden beschouwd.
In het verslagjaar merkt het be- stuur van de bank op, dat bij de instelling nog steeds ontsparing kan worden geconstateerd. De deposito's op termijn hebben daarentegen geen verandering ondergaan. Het totaal van de rekening hypotheek is in het afgelopen boekjaar gedaald. In ver- band met het doorzetten van de ontsparing moest men het verstrek- ken van hypothekaire leningen beper- ken. Gedurende het derde kwartaal van het boekjaar waren de liquide middelen weer zodanig, dat tot het verstrekken van hypotheek kon worden overgegaan, zodat gedurende het boekjaar een bedrag van f. 723.990,61 aan leningen werd verstrekt, terwijl nog voor f. 250.000 werd toegezegd.
De beleenafdeling leverde opnieuw verlies op, zodat besloten is haar op te heffen per 1 juli 1971. Gedurende twee jaren krijgen de mensen de gelegenheid de verpande artikelen terug te nemen.
In het verslag worden voorts het bestuurslid L. A. J. de Lannoy en de bankhouder Jean Dania heracht, die in de loop van het verslagjaar zijn overleden.

Beurs van Amsterdam

7 pct Ned. 66	95,50	OGEM	8/11
AKZO	56,40	Pakhoed	68,00
Heinekens bel. en beh.	194,50	Rijnschelde	82,00
Heinekens Bier	202,50	E.M.S.	---
Hoogovens	54,40	Scholten-Honig	13,70
Philips	28,60	V.M.F.	47,10
Unilever	102,10	Vcr. Ned. Uitgeversbed.	76,30
Kon. Olie	112,80	Wereldhaven	102,00
K.L.M.	100,10	Wessanen	98,50
K.N.S.M.	103,60	Ant. Brouwerij	64,50
Van Ommen	243,60	Ant. Verf	118,00
Scheepvaart Unie	57,50	Aruba Electra	---
Alg. Bank Ned.	246,50	Sur. Brouwerij	---
Nat. Nederlanden	54,20	Converto	---
Ngombi	85,00	Goldmines	750,00
Alfa. Heijn	145,00	IKK bel. mij	92,00
Amro Bank	53,90	NEFO	117,00
Bergoss	162,00	Robeco	206,50
Van Berkel	170,00	Rolinco	149,20
Bols	117,00	Utilico	115,70
Bredero vcr. bedr.	264,00	Alcan Alum.	17
Buchmann Tetterode	44,50	Ned. Ant.	98,4
Bijenkorf Beheer	80,30	Ned. Ant. 6 1/2 '67	89,5
Calvé	688,00	Ned. Ant. 5 '60	---
Cur. Handelsmij	175,70	Ned. Ant. 4 1/2 '59	91,9
Elsevier	362,00	Ned. Ant. 4 1/2 '62	82,8
Fokker	27,00	Unitas	74,50
V. Gelder	55,00	Inter Concerns	78,2
Gist-Brocades	47,00	Industrie	94,4
Ed. Brocades	135,00	Scheepvaart	82,5
Hagemeyer	109,00	Banken	87,3
Internatio-Muller	44,50	Handel	89,2
Kon. Ned. Papier	110,5	Algemeen	86,4
Nardien	53,50		

L. Capriles: „wij kampen met complexen”

Belangrijke groepen spreken zich niet uit

WILLEMSTAD — In zijn toespraak tijdens de studieweek „Independen- sia” heeft de heer Lionel Capriles zaterdag gewezen op het feit dat één van de problemen van onze gemeen- schap is dat invloedrijke sectoren zoals de Kerk van alle religieuze gezindten, de handel en industrie, de arbeidssector en vaak ook de regering niet hun mening openbaar maken over belangrijke vraagstukken en de bevolking daardoor niet weet wat de mening van deze groepen is. Verder kan men vaak een complex waarne- men bij vele Antillianen t.o.v. buiten- landers die zich hier hebben geves- tigd. Er is op de Antillen een gebrek aan eigen identiteit en de mogelijkhe- den van Nederland en de Nederlandse cultuur worden overgeïdealiseerd.

„Praktisch zonder uitzondering be- schouwt de Antilliaan Nederland als een soort paradijs, een bewijs hiervan is dat iedereen op de Antillen er op vakantie moet gaan. Wij denken dat iemand omdat hij buitenlander is beschouwd moet worden als een kleine God en dat wij bij hem vergeleken achterlijk zijn. Dit wordt steeds weer bewezen wanneer er doctors, meesters, professors en inge- nieurs naar Willemstad komen om te adviseren over belangrijke beslissin- gen die wij moeten nemen. Van de andere kant moeten wij toegeven dat vaak onze top-mensen kolonialis- tischer zijn dan de buitenlandse kolonisators.

Second class

Ik heb het gevoel dat b.v. bij het geven van ontwikkelingshulp, Neder- land ons beschouwd als „second class citizens”. Twee aspecten moeten hierbij naar voren worden gebracht, de moeite die vele Antillianen met de Nederlandse taal hebben en de rassens verschillen die er op de Antil- len bestaan. De Nederlandse taal wordt nog steeds beschouwd als en maatstaf voor iemands intelligentie, het is een probleem dat een commu- nicatiestoornis schept en bij velen een soort schaamtegevoel opwekt. Daarom ben ik blij dat wij in ons Staten- en eilandsraadsvergaderingen steeds meer papyamentu horen spre- ken. Voor wat betreft de rassendiscr- iminatie wil ik opmerken dat deze niet alleen bestaat tussen blank en zwart maar veel meer tussen de kleurlingen onderling en ook dit werkt mee dat men ons zowel hier als in Nederland als „second class citizens” beschouwt”, aldus de heer Lionel Capriles.

Beklaagde vol wrok over politie-agenten

WILLEMSTAD. — Een hoogst verantwoordelijke beklagde heeft zich vrijdag voor de rechter moeten verantwoorden voor het feit dat hij op 15 juli over de Nijlweg had gereden met een auto waarvan onder meer de remmen defect waren, de richtingaanwijzer het niet deed, het stuurwiel de toelaatbare speling over- schreed en voor de stoplichten inplaats van rood gas een rood doekje zat. Beklaagde M. was er vast van overtuigd dat de politie-agent die het procesverbaal had opgemaakt een hele tijd lang op een kans moest hebben geloofd om hem te grijpen omdat dat volgens hem de gewoonte was bij het politiepersoneel op Curacao.
Hij hield stug vol dat de politie hem vond toen hij op een zijweg van de Nijlweg onder de auto lag en bezig was met reparatiewerkzaamheden en beslist niet toen hij op de Nijlweg reed. Het was voor hem dan ook onbegrijpelijk dat de politieagent in het procesverbaal had geschreven dat hij over de Nijlweg had gereden. De herhaaldelijke vraag van zowel de rechter als de officier van justitie hoe de auto dan op die zijweg van de Nijlweg was beland, als hij niet eerst over de Nijlweg had gereden werd systematisch door beklagde om- zeild die volhield dat de politie hem niet op de Nijlweg had geveerba- seerd. Slechts één keer gaf hij gepikeerd over zoveel onbegrip als antwoord dat hij „natuurlijk naar de bewuste weg gereden was aangezien hij niet kon vliegen”. Het woord Nijlweg werd echter angstvallig door beklagde vermeden. Hij had nog meer te zeggen over het procesver- baal waarin vermeld werd dat hij chauffeur was. Niets was minder waar en beklagde bleek het beroep van monteur uit te oefenen.

Over de vermelde gebreken aan de auto was beklagde het alleen eens wat betreft de stuurinrichting. Hij had toen de politieagent arriveerde net zelf een nieuwe handrem aan- gebracht, wat hij trouwens ook aan de politieagent had laten zien. De richtingaanwijzers waren volgens be- klagde.

klaagde wel goed in orde geweest en het rode lapje over de stoplichten had hij zelf aangebracht omdat het glas was gebroken en er geen nieuwe in voorraad meer was geweest.

Beklaagde ontstak tijdens de zit- ting keer op keer in nieuwe woede over zoveel onbegrip en hoewel hij telkens weer uitriep dat hij nergens meer over wilde praten en dat de rechter maar met hem moest doen wat hij wilde kon hij toch niet nalaten weer opnieuw te beginnen over het onrecht dat hem was aangedaan. Hij vroeg zich ook af waarom de agent die het procesver- baal had opgemaakt niet tijdens de zitting aanwezig was. Uiterst verbol- gen keerde hij zich tenslotte af van de leden van het gerecht nadat hij kennis had genomen van het vonnis waarbij de rechter hem overeen- komstig de eis van de officier 50 gulden boete oplegde.

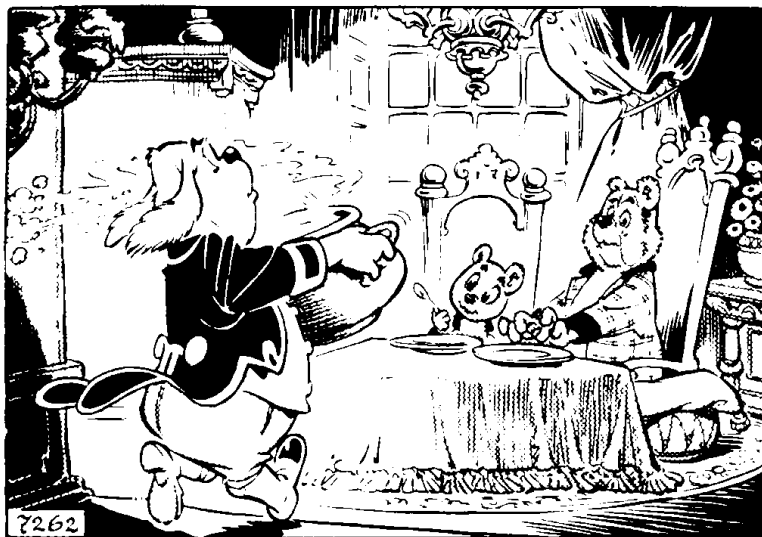
Boete van fl 20 voor aanrijden van voetganger

WILLEMSTAD. — Een voetganger was in het donker van de nacht op de weg van Zuurzak naar Montagne op 29 mei aangereden door een perso- nauto. De bestuurder van de auto moest vrijdagmorgen voor de rechter verschijnen en maakte van de ge- legenheid gebruik om uit te leggen dat hij op geen enkele manier de aanrijding had kunnen voorkomen. Het was erg donker geweest en bovendien had de voetganger die een donkere huidskleur had en in donker- getinte kleren gekleed was, op de rijbaan gelopen. Pas toen de voet- ganger na de aanrijding door de auto in de lucht was geslingerd had beklagde M. bemerkt dat hij iemand had aangereden.

De officier van justitie was van mening dat een autobestuurder zo hoort op te letten dat hij ook de eventuele fouten van de voetganger corrigeert. Beklaagde wees er later nog op dat hij dit inderdaad ook had gedaan omdat hij zo voorzichtig had gereden dat ondanks het feit dat hij de voetganger had aangereden zonder af te remmen deze geen ernstig letsel had opgelopen. De officier moest toegeven dat de situatie op de plaats van de aanrijding slecht was geweest, maar dat beklagde desondanks toch de voetganger had kunnen zien. „Beklaagde heeft zodanig onvoor- zichtig gereden dat hij de man niet heeft kunnen zien en niet tijdig heeft kunnen reageren”. De strafkaart van beklagde wees uit dat hij herhaalde- lijk de maximumsnelheid over- schreed. De officier eiste een geld- boete van vijftig gulden.
Ook de rechter was van mening dat het ongeluk een oplettende, bekwa- me automobilist niet zou zijn over- komen. Hij hield echter rekening methet feit dat ook de voetganger schuld had gehad en legde beklagde een geldboete van twintig gulden op.

* Zuid-Korea zal voor volgend jaar juni 10.000 militairen uit Zuid-Viet- nam terugtrekken. Dit is in Seoel en Saigon meegedeeld.

HEER BOMMEL EN KON GRUWEL



7262. — Joost bedacht zich niet lang. Nadat hij had vastgesteld, dat de soep in de terrine niet smaakte, greep hij de pan van het fornuis en begaf zich met zware tred naar de kamer. „Ik hoorde daar, dat er bezwaren tegen mijn kookkunst zijn,” sprak hij. „Met uw welmenen dat ik die hoog op, heer Olivier!” „Dat is goed,” zei heer Bommel koeltjes. „Het is heel vreselijk, wat je ons hebt voorgezet en ik ben er een beetje bedroefd over. Maar goed, iedereen laat wel eens een steekje vallen...” De bediende zette de pan op de grond, richtte zich op en sloeg zich dreunend op het vest. „Excuseer!” hernam hij, terwijl een bloesje zijn bleke trekken overtog. „Ik laat geen steekjes vallen. Niet in mijn soep, als ik zo vrij mag wezen. Wat er met die schaal gebeurd is weet ik niet, maar de jonge heer kan getuigen, dat hier op de vloer sprake is van een rijke potage! Een gorsjmik, met zwezers, pakadrijlen en

Suomi-uien, en als u de moeite wilt nemen een ogenblik uw vinger te leggen, zult u ruiken dat hier geen steekjes gevallen zijn.” „Ja,” sprak, was Konstijntjinnieuwsgierig naar het vaatwerk gelopen, welbehagen de geuren in. Dit toneeltje vertederde heer Olivier, schijnt er trek in te hebben,” gaf hij toe. „Misschien is het misvestand.” Hij trad nader en hief de pan op, maar nadat hij gerooken had liet hij hem vol weezin weer zakken. „Kraak noch hij verbitterd uit. Voordat hij echter verder kon gaan, kwam Konstijntjinnieuwsgierig naar binnen. „Nu begrijp ik wat er gebeurt!” zei hij. Konstijntjinnieuwsgierig voelde zich met de smaak en de geur, en nu ruikt wordt smakeloos.”

RECHTER TIE EN HET BOEDDHISTISCHE BE



86-16. „Kim Sang zorgde ervoor dat het bruggetje over de kloof in de tempel onklaar werd gemaakt,” zegt Rechter Tie. Het was ook Kim die jou probeerde te vermoorden. Toch is hij de enige van de bende voor wie ik nog wat respect kan voelen. Wei moet hem in de waan hebben gebracht dat het gesmokkelde goud zou dienen om een economische crisis te ontkenen, waardoor China zou worden verzwakt en Korea zijn kans zou krijgen. Herinnert je dat Kim ook heel fatsoenlijk is opgetreden tegenover mevrouw Wei. Op eigen houtje bracht hij haar in veiligheid op een van de bloemenboten.” Rechter Tie zwijgt even en vervolgt dan: „Ik geloof niet dat mevrouw Wei ons alles verteld heeft. Ze had de pachtboer of zijn dochter best



duidelijk kunnen maken dat ze niet voor haar plezier alleen vermoed dat Fan haar chanterde met haar vader. Zijn hoer en hij kan niets te weten gekomen zijn over de smokkel, hoe hij aandeel daarin. Fan werd vermoord, maar Wei wist nu dat hij vermoedde. Daarom verstootte hij haar in de rechtszaal en gaf hij om hetzelfde te doen. Wei moet van plan zijn geweest om haar ruimen, en daarom wilde hij haar niet laten terugkeren naar de bloed gevloeid, de afgelopen dagen.” Tsjiao Tai. Maar laten we de moord op mevrouw Wei tenminste hebben kunnen voorkomen.

EINDE VAN DIT VERHAAL.

DIAMANTEN- KONING



Luister en kijk

CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 musica variá; 18.10 parada deportivo, Hector Rosario; 18.30 kinderprogr. voor het slapen gaan; 18.45 aanvullende muz.; 19.00 nieuws; 19.10 aanvullende muz.; 19.15 persoverzicht uit Israël; 19.30 discovaria; 20.00 ronda musical; 21.00 klassieke concert; 21.30 radiokrant (RNWO); 22.00 nieuws; 22.05 Eine kleine nachtmusik; 23.55 pastoor Brada (dagslui- ting); 24.00 sluiting.

FELECURACAO: 15.55 Sesame Street; 16.55 felicitaciones; 17.00 Joe y Joe; 17.25 this is the life; 17.55 morning star; 18.19 prot. uitz.; 18.30 nieuws pap. (int.); 18.49 noticia local di ave; 19.00 Shell-progr.; 19.15 department S; 20.15 Engelbert Humperdinck-show; 21.15 nieuws (ned.); 21.31 Silent service; 22.00 tele teatro (FILM: Sunset Boulevard).

ARUBA
RADIO ANTILIANA (1.270 kiloperioden - 236,2 m.): 17.00 Esperanza y su obsequio musical; 17.30 exitos all electric sales; 17.45 Aruba Bottling Co. y su musica; 18.00 anuncios y musica; 18.30 noticias Arucar; 18.45 musica popular; 19.00 kinderprogr. Jan Bodegom; 19.15 felicitaciones y complacencias; 19.30 Aruba Distilling Co.; 20.30 show di Niki Dekort y su musica; 20.45 variacion musical (non stop).

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden - 209 m.): 17.00 progr. Sung Kong Supermarket; 17.15 progr. „Lago music hall”; 17.30 Alle hens; 18.00 variacion musical; 18.15 imagines musicales (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica variá; 19.30 musica aleman; 20.00 noticia local; 20.15 progr. „Con cos ta?”; 21.00 radiokrant (radio ned.); 21.30 musica variá; 22.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden - 226,4 m.): 17.00 economica cu La Esperanza; 17.30 atardecer musical; 18.15 noticias Eman Trading; 18.30 happy daysprogr.; 19.00 Sports (Janchi Tromp); 19.30 turning the table; 21.00 carclub; 23.00 la hora romantica; 24.00 musica romantica; 01.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (925 kiloperioden - 324 m.): 17.00 ultimas noticias; 17.15 palabranan di vida; 17.30 amor a la vida; 17.45 la biblia dice; 18.00 ultimas noticias; 18.10 nieuws ned.; 18.30 nieuws

eng.; 18.40 business news; 19.00 evening serenade; 20.00 back to the bible; 20.30 master control; 21.00 sluiting.

TELEARUBA: 16.00 Sesame street; 17.00 Alvin-show; 17.30 morning star; 18.00 Lago progr.; 18.30 polygon-nieuws; 18.45 pap. nieuws; 18.55 ned. nieuws; 19.00 Patridge family; 19.30 Races; 20.00 pan. popular; 20.15 eng. nieuws; 20.30 Flip Wilson; 21.30 club familiar (live); 22.30 ultimas noticias; 22.35 Espionage.

.....



..... zichtbaar beter

RNWO (15320, 11845 en 6085 kHz): 19.00 spaans progr.; 20.20 einde uitzending.

(800 kHz): 19.00 spaans progr.; 19.35 eng. progr.; 20.10 ned. nieuws; 20.30 einde uitzending.

(11730 - 9715 kHz): 19.00 ned. progr.; 20.20 einde uitzending.

(6020 kHz): 19.00 opening, nieuwsblok waarin o.a. beschouwingen, correspondentie, reportages, ned. nieuwsjournalist; Con cos ta door Yvette Ecury; discobar door Hein van Nieuvelt; 20.30 Spaans progr.; 21.30 einde uitzending.

DINSDAG CURACAO

CUROM: 06.30 opening; 06.35 kinder- progr.; 06.55 reclamehoekje; 07.00 nieuws; 07.10 ochtendblad; 08.00 herh. nieuws; 08.10 luchtige ochtendklanken; 08.30 saludo musical; 09.00 muzikale tombola; 09.30 een blik op de telez; 09.32

vervolg muzikale tombola; 10.00 koop- vaardijprogr.; 10.15 aanvullende muz; 10.30 een blik op de telez; 10.32 kath. uitz. (pastoor Bradal); 10.45 aanvullende muz.; 11.00 Aivinne's pop special; 12.00 noticiurom (int.); 12.10 noticiurom (local); 12.20 reclamehoekje; 12.30 nieuws; 12.45 lunchmuz.; 13.00 diario informativo y musical; 14.00 P.S.H.; 15.30 fiesta en el nogar.

ARUBA
RADIO ANTILIANA: 04.30 musica religio- sa y musica di cowboy; 06.00 ban trabao den compania di bo compañoero constante Radio Antiliana; 06.45 rev. Dennis Hillman; 08.00 momento criollo (musica y poesia Antiliana); 08.30 musica y consoho pa tur automobilista; 08.45 dutch machine shop; 09.00 noticias OTABS; 09.15 show musical Esperanza discount house; 09.45 anuncios; 10.00 exito musical, Linda self service; 10.15 show musical La Macorisana y int. supermarkt; 10.45 pader Heiliger; 11.00 Mexico cantando pa Baby Bakery; 11.15 variacion musical; 12.00 oracion di mer- dia, pader Jansen i minicuenta pastoor Van Veen; 12.10 seccion informativo; 13.15 fiesta calypso; 14.00 fiesta Antilia- na; 16.00 hit parade Antilian Motors; 16.15 exitos tienda nueva reforma; 16.30 anuncio comercial; 16.45 noticias Lago Oil and Transport Co.

RADIO KELKBOOM: 07.00 opening; 07.02 bon dia cu alegria; 07.15 noticias int. na pap.; 07.30 musica instrumental; 08.00 seleccion musical cu disco latino; 08.30 cumpleños feliz; 09.15 noticia int.; 10.15 ritmo latino; 10.30 progr. di Niki Habibe jr.; 11.00 noticia local; 11.10 ritmo latino; 11.30 musica int.; 12.00 musica variá; 12.15 noticias na pap.; 12.30 musica variá; 12.45 noticia local; 13.00 variacion musical cu ritmo latino; 13.30 mei ora cu boleros; 14.00 noticia local (resumen); 14.10 seleccion musical; 14.30 peticiones; 15.00 noticia int.; 15.15 variacion musical; 15.45 musica cu sabor azteca; 16.00 progr. int. y La Macorisana supermarkt; 16.15 musica mejicana; 16.30 noticia local; 16.45 cocktail musical.

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.05 country western & instrumental music; 06.15 rancheras; 06.45 boleros; 07.00 noticias na pap.; 07.15 variacion; 08.00 discorama; 12.05 noticias hutandes y int.; 12.30 noticias local na pap.; 12.50 noticias

noticias; 13.00 musica rancheras; 13.30 discorama; 16.30 boleros.

SAMBU

De dief in het spreke-
Ladron di un cen
tur ta ladron - Of je
of duizend gulden,
dief.

Ladron no sa plan
dief vangt geen diev.
Luna scur ta legu
Donkere maan is de
dief.

Es cu horta un ladron
di pordon - Wie
krijgt zeven jaren
Cada ladron ta
condicion - Iedere
zijn zaak.

Ladron ta jama otro
- Dieven noemen
dief. De pot verwijt de
dief. Si bo tende tabe
contentu bai tabe -
men een dief achter
zouden je ook kunn
bemoei je niet met
je niet aangaan.

Ladron i donjo ti
cuenta - De dief en
de plantage kennen
Ladron ta bai
burdugo atras - De
voorp, de moordena
op.

51- Onder de d
op de wereld
nauwelijks één die
verdragen. Geld
ziet de armoede
niet meer.

NEDERLAND MOET ONS MEER MONDIG MAKEN

Zakenman Lionel Capriles op studieweek:

Onafhankelijkheid heeft meer nadelen dan voordelen

WILLEMSTAD. — Er zijn meer nadelen dan voordelen verbonden aan het onafhankelijk maken van de Nederlandse Antillen. Dat is de mening van de zakenman Lionel Capriles, die in de studieweek „Independencia” werd door het IPEF zaterdagmiddag een bijeenkomst in het Holiday Inn hotel.

Capriles is in de eerste plaats tegen onafhankelijkheid omdat deze ons op dit moment opgedrongen wordt en niet uitgaat van de werkelijkheid. Bovendien ziet hij de staatkundige eenheid van het land op zich niet als het meest gunstige voor de handel en industrie. Voor de ontwikkeling van handel en industrie zijn belangrijker de voorwaarden die

een redelijke ontwikkeling mogelijk maken. In dit verband zijn van belang: politieke stabiliteit, rechtszekerheid, een gunstige sociale structuur en een aantrekkelijk fiscaal klimaat.

Men moet hierbij niet alleen kijken naar de huidige toestand, maar vooral naar de ontwikkeling in de toekomst dat wil zeggen de mate waarin wij de ontwikkeling van al deze factoren in de toekomst kunnen voorspellen. Het is goed dat wij bedenken dat wij geen mijnen of suikerriet hebben zoals andere landen en dat de door mij genoemde factoren hiervoor een tegenwicht moeten vormen. Dit is geen pessimisme maar werkelijkheid”, aldus de heer Capriles.

Puerto Rico

Als voorbeeld voor ons zou b.v. Puerto Rico kunnen dienen. Dit land heeft verkozen een vrij geassocieerde staat met de V.S. te blijven met een zekere onafhankelijkheid of als men wil „autonomie”. Het geniet de bescherming, de status en de mogelijkheden om zich economisch, sociaal en cultureel te ontwikkelen zonder de eigen identiteit en de eigen taal te verliezen. Natuurlijk zijn er ook op Puerto Rico mensen die liever geheel onafhankelijk willen zijn. Van de andere kant zien wij zowel in het Caribisch gebied als in Afrika, Azië, Oost-Europa en Polynesië voorbeelden van landen die gekozen hebben voor totale onafhankelijkheid maar die nu lijden onder de dictatuur van een kleine groep die de macht hebben overgenomen. Op de Antillen hebben wij het voorrecht de actualiteit van deze ontwikkeling te kunnen gadeslaan en zelfs de beste oplossing te kiezen. Natuurlijk moeten wij geen kolonie worden — andere zouden zeggen blijven. Wij zouden vrij kunnen worden dan wij nu al zijn door:

1. zelf commerciële en culturele overeenkomsten te mogen sluiten met omliggende landen zonder dat Nederland hier iets over te zeggen heeft;
2. ons aansluiten bij welke economische groep uit ons eigen gebied dan ook;
3. in het kader van de ontwikkelingshulp zouden wij zelf moeten kunnen beslissen waarvoor wij die aanwenden zonder steeds toestemming te moeten vragen aan Nederland;
4. wij moeten bij het vragen van ontwikkelingshulp niet beschouwd worden als bedelaars maar als kleinere maar gelijke partners;
5. wij moeten ons onderwijs en onze cultuur kunnen oriënteren op meer dan een land;
6. wij moeten in een aantal nabuurlanden onze eigen vertegenwoordigers hebben naast die uit Nederland;
7. wij moeten vertegenwoordigers hebben in een aantal internationale organisaties los van Nederland;
8. wij moeten zelf garant kunnen staan voor onze binnenlandse orde en rust;
9. wij moeten onze eigen intelligentia kunnen opleveren, onze eigen bestuurders, opvoeders, ondernemers en niet denken dat anderen het altijd beter kunnen;
10. wij moeten respect leren opbrengen voor onze eigen intelligentia en onze bestuurders maar ook zij moeten elkaar leren respecteren en de mensen respecteren voor wie zij werken.

Een van de manieren om onze autonomie te vervolmaken is het inzien dat wij zelf het recht hebben om beslissingen te nemen, een volledige nationale beslissingskracht in handen van de eigen bevolking. Voorts moeten wij de kloof tussen armen en rijken kleiner maken.

Wat zouden wij kunnen doen om van de voordelen te profiteren en de nadelen weg te nemen?

Wat zouden wij kunnen doen om van de voordelen te profiteren en de nadelen weg te nemen?

Wat zouden wij kunnen doen om van de voordelen te profiteren en de nadelen weg te nemen?

Wat zouden wij kunnen doen om van de voordelen te profiteren en de nadelen weg te nemen?

Wat zouden wij kunnen doen om van de voordelen te profiteren en de nadelen weg te nemen?

Wat zouden wij kunnen doen om van de voordelen te profiteren en de nadelen weg te nemen?

Wat zouden wij kunnen doen om van de voordelen te profiteren en de nadelen weg te nemen?

Wat zouden wij kunnen doen om van de voordelen te profiteren en de nadelen weg te nemen?

Wat zouden wij kunnen doen om van de voordelen te profiteren en de nadelen weg te nemen?

Wat zouden wij kunnen doen om van de voordelen te profiteren en de nadelen weg te nemen?

Wat zouden wij kunnen doen om van de voordelen te profiteren en de nadelen weg te nemen?

Wat zouden wij kunnen doen om van de voordelen te profiteren en de nadelen weg te nemen?

Wat zouden wij kunnen doen om van de voordelen te profiteren en de nadelen weg te nemen?

Wat zouden wij kunnen doen om van de voordelen te profiteren en de nadelen weg te nemen?

Wat zouden wij kunnen doen om van de voordelen te profiteren en de nadelen weg te nemen?

Wat zouden wij kunnen doen om van de voordelen te profiteren en de nadelen weg te nemen?

Wat zouden wij kunnen doen om van de voordelen te profiteren en de nadelen weg te nemen?

Wat zouden wij kunnen doen om van de voordelen te profiteren en de nadelen weg te nemen?

Wat zouden wij kunnen doen om van de voordelen te profiteren en de nadelen weg te nemen?

Wat zouden wij kunnen doen om van de voordelen te profiteren en de nadelen weg te nemen?

Wat zouden wij kunnen doen om van de voordelen te profiteren en de nadelen weg te nemen?

Wat zouden wij kunnen doen om van de voordelen te profiteren en de nadelen weg te nemen?



L. CAPRILES

.....meer nadelen.....

Echtgenote van P.

WILLEMSTAD. — In tegenstelling met wat zaterdag door de Amigoe werd bericht in verband met de politie-agent P., die ervan verdacht wordt, een poging tot doodslag te hebben verricht op zijn echtgenote, als zou deze een zus zijn van P.'s eerste echtgenote, van wie P. gescheiden is, moet bericht worden, dat deze familie-relatie tussen mevrouw P. en diens vroegere echtgenote niet bestaat. De Amigoe had dit officieus vernomen.

Overigens kan gemeld worden, dat het slachtoffer van de schietpartij op het Wilhelminaplein, mevrouw P., het naar omstandigheden goed maakt. Het levensgevaar is geweken.

Door Sprott,

Moen en Hooi

Alternatieve

studieweek

aangekondigd

WILLEMSTAD. — In een persverklaring van de heren F. Sprott, drs A. Moen en R. Hooi wordt een alternatieve studieweek aangekondigd over de vraag Onafhankelijkheid ja of nee. Dit trio heeft, zoals bekend, zich als inleiders teruggetrokken uit de studieweek, welke vrijdagavond in Holiday Inn Curacao begonnen werd. In hun verklaring wordt onder meer als motief voor hun optreden gegeven, dat de nu aan de gang zijnde studieweek blijkbaar niet bedoeld is voor de werknemers in het algemeen, hetgeen wel de opzet diende te zijn.

In de verklaring wordt gezegd, dat de drie heren besloten hebben, dat zij hun woordelijk protest tegen de organisatie van een studieweek in Holiday Inn in „een principiële daad van weigering tot verdere medewerking aan deze studieweek” hebben menen te moeten stopzetten, „gevolgd door een organisatie op korte termijn van een alternatieve studieweek in samenwerking met gelijkgezinde werknemers”. Daarmee stellen zij de „politieke belangen van de werknemers” over het „zogenoemd burgerlijk fatsoen en conformisme uit de middenklasse en het establishment”.

Als motivering voor hun besluit voeren de heren Sprott, Moen en Hooi aan:

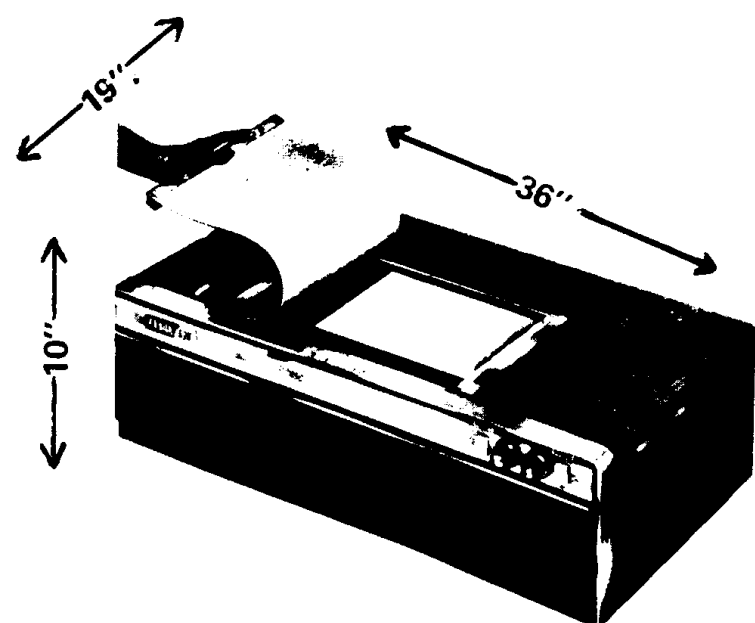
de gang van zaken tijdens de eerste avond van de studieweek en met name het niveau en de strekking van respectievelijk de lezing en de daaropvolgende discussie „hebben ons vermoeden bevestigd, dat deze studieweek niet bedoeld kan zijn voor de werknemers in het algemeen”, hoewel de opzet behoorde te zijn, gelet op de aard van het onderwerp Onafhankelijkheid van onze eilanden, en de taak van het organiserend instituut IPEF”;

De onoverkomelijke, kennelijk persoonlijke bezwaren van de zijde van het door de werknemers in stand gehouden instituut IPEF tegen voortzetting van de studieweek in het nieuwe Casa Sindical, niettegenstaande het protest van werknemers tegen opzet en voortzetting ervan in het voor hen onaanvaardbare Holiday Inn”. Aldus de verklaring van het trio inleiders, dat zijn inleiding niet meer zal houden tijdens deze studieweek.

WILLEMSTAD. — Bij een verkeersongeval in Nederland is vrijdagavond de 24-jarige Ruperto Gregoria Hoek om het leven gekomen. De heer Hoek was oktober 1970 getrouwd en laat een kind achter. Over de omstandigheden, waaronder het ongeval is gebeurd, bestaat nog geen zekerheid. De heer Hoek moet op slag gedood zijn geweest, terwijl twee of drie inzittenden gewond raakten. De heer Hoek was indertijd via Sociale zaken te werk gesteld bij Moulijn bij Rotterdam. Zijn stoffelijk overschot zal op Curacao begraven worden.



A.B. DICK. AUTOMATIC COPIER has the lowest copy prices!



1. Copies automatic up to 25 copies;
2. Makes 10 copies per minute, or 600 per hour or 4.800 in 8 hours working day;
3. Copies electrostatic;
4. Cuts to sizes 8 1/2" x 11", 8 1/2" x 14" or any smaller size required;
5. Nobody beats its price per copy of

6 ct.

For further information:

COMACO

Centro Comercial Antilia-Groot Davelaar

Telephone 35182-54624



E di cuater

f 1500,- na premio

di e grandioso

SUPER CAÑONAZO 1971 a ser sacá

1er premio No. 28113 f 500.-

2o premio No. 09299 f 300.-

3er premio No. 12383 f 200.-

10 premio di f. 50.-:

4. 17985	9. 06755
5. 13089	10. 14297
6. 32572	11. 19840
7. 30087	12. 32418
8. 01385	13. 05909

Premionan por worde reclamá na oficina di J. A. J. SPROCK N.V., Werfstraat 42 (ariba), Scharloo, presentando bo ticket ganador.



PLAATS EENS EEN ZOEKERTJE

eesteerders

chten af

eesteerders

chten af

eesteerders

chten af

eesteerders

chten af

eesteerders

chten af

eesteerders

chten af

eesteerders

chten af

eesteerders

chten af

eesteerders

chten af

eesteerders

chten af

eesteerders

chten af

eesteerders

chten af

eesteerders

chten af

eesteerders

chten af

eesteerders

chten af

eesteerders

chten af

eesteerders

chten af

eesteerders

chten af

eesteerders

chten af

eesteerders

chten af

eesteerders

chten af

eesteerders

chten af

eesteerders

chten af

eesteerders

chten af

eesteerders

chten af

Eerste betrekkingen met nabuurlanden

Vakbondsleider Rojer: Volk moet meebeslissen

Niet alleen loonsverhogingen

WILLEMSTAD — De fundamentele voorwaarde voor het bereiken van onafhankelijkheid is dat wij een zo groot mogelijke democratie bereiken op zowel economisch, sociaal als cultureel gebied. Hoe ligt deze situatie bij ons? Heeft iedereen de gelegenheid om te studeren? Hoeveel van onze kinderen krijgt de kans om naar de technische school te gaan, hoeveel komen er op een universiteit en voor zover zij deze kans krijgen bij wie kunnen zij komen werken en als wat? Een van de eerste vereisten voor onafhankelijkheid is daarom dat het volk middels haar organisaties en de arbeidersbeweging participeert in belangrijke beslissingen op zowel economisch, sociaal, cultureel als juridisch gebied, aldus de vakbondsleider H. Rojer bij zijn lezing t.g.v. de studieweek „Independencia“.

Afhankelijk

Om deze redenen moeten wij onze federaties en Antilliaanse confederaties die de meerderheid van onze arbeidersklasse omvatten steunen. Zodat het vakbondsweten niet slechts een middel wordt om loonsverhogingen te bewerkstelligen, maar ook een instrument in handen van de arbeidende klasse om actief deel te nemen en verantwoordelijkheid te dragen bij het nemen van beslissingen ten behoeve van zijn eigen toekomst en die van het land. Momenteel hebben wij een zekere mate van vrijheid en politieke autonomie, maar toch blijven wij een kolonie. Want kijk maar naar de betrekkingen tussen ons en andere landen van de wereld. Deze worden niet door ons maar door Nederland geregeld. Wij willen hierbij duidelijk stellen dat wij voorstander zijn van onafhankelijkheid maar niet om dan onder overheersing van de Verenigde Staten of van Venezuela te vallen. Wij willen werkelijk onafhankelijk zijn. Maar onafhankelijk zijn betekent niet dat wij ons moeten isoleren. Vandaag de dag zijn alle landen van de wereld op elkaar aangewezen. Geen enkel land kan zich afzonderen en zeker wij als klein land niet dat doordat het een kolonie is geweest niet de kans gekregen heeft zich volledig te ontwikkelen. Daarom is het nodig dat wij nu beginnen met:

1. van Nederland te eisen dat ons land zich verder moet ontwikkelen door het aantrekken van industrieën om zo onze eigen rijkdommen op te bouwen. Maar met de huidige

economische ordening zijn wij niet onafhankelijk al roepen wij morgen de onafhankelijkheid uit. Waarom niet? a. onze raffinaderij op Curacao is van Holland (Koninklijke/Shell) b. de olie die wij verwerken is van Venezuela; c. de toeristenindustrie is in handen van Amerikanen en d. onze haven is een monopolie van een kleine groep.

Nabuurlanden

Dus wij zijn afhankelijk van Holland, de V.S. en Venezuela en daarbij komt dat in 1983 Venezuela zijn eigen aardolie wil gaan verwerken waarop de Venezolanen trouwens het volste recht hebben. Maar wat gebeurt er dan met ons? Daarom is het vereist een nieuw economisch plan te ontwerpen gericht op de ontwikkeling van ons eigen industrialisatieproces en onze eigen handel met eigen betrekkingen met de rest van de wereld.

2. Er wordt gesteld dat wij geen onafhankelijk land kunnen worden omdat wij geen natuurlijke rijkdommen hebben. Maar kijk naar landen als b.v. Japan, waar alle grondstoffen moeten worden ingevoerd en kijk naar Nederland zelf dat als betrekkelijk klein land met relatief weinig bodemrijdommen een welvaartsstaat heeft opgebouwd. Dit wil zeggen dat ook wij met het brengen van de nodige offers iets kunnen bereiken wanneer wij rekening houden met:

- a. onze bevoorrechte geografische positie;
- b. onze havens en vliegvelden en moderne communicatiemedia;
- c. ons grondgebied dat niet zo bergachtig is en voldoende kan voortbrengen als wij er aandacht aan besteden enz.

3. als wij werkelijk onafhankelijk willen zijn moeten wij zelf beslissen met welke landen wij betrekkingen willen onderhouden en zaken willen doen en volgens dit criterium moeten wij alleen maar kijken waarbij wij het meest gebaat zijn. Onze eerste betrekkingen moeten zijn met de landen die ons gunstige handelsvoorwaarden bieden zonder daarbij te proberen ons te beheersen. Wij willen niet los van Nederland om afhankelijk van Venezuela te worden. Maar niettemin geloven wij dat onze eerste betrekkingen moeten gericht zijn op onze nabuurlanden. Ik denk hierbij aan de toekomst van de olie-industrie, aan het feit dat Nederland en de V.S. wel imperialistische en expansieve staten zijn geweest zoals de geschiedenis aantoonde, maar dat Venezuela daarentegen onder Bolivar zes Latijns Amerikaanse landen heeft bevrijd zonder ze te gaan



H. ROJER
.....inspraak volk.....

overheersen. De betrekkingen met Caribische landen kunnen met het oog op de handelsassociatie Carifta van groot belang worden. Zelfs een totale integratie met andere Latijns-Amerikaanse landen kan gepaard gaan met onafhankelijkheid hetgeen bereikt zou worden via de regionale integratie (een van de doelstellingen van CLASC).

Wij denken hierbij aan de Gemeenschappelijke markt van Middenamerikaanse landen de subregionale overeenkomst van Andeslanden waarvan deel uitmaken Chili, Peru, Colombia, Bolivia, Ecuador en binnenkort ook Venezuela en het Akkoord van Cuenca del Rio de la Plata waarbij zijn aangesloten Argentinië, Brazilië, Uruguay en Paraguay. Verder moeten wij relaties onderhouden met de landen van de derde wereld in Afrika en Azië en met alle andere landen van de wereld die onze onafhankelijkheid en eigen identiteit willen respecteren. Ten slotte wil ik stellen dat alleen ons volk zichzelf kan redden, aldus de heer Rojer.

Vliegtuigje bij landing beschadigd

PHILIPSBURG — Een vliegtuigje komende uit St. Thomas kwam bij de landing op het Julianavliegveld van Sint Maarten in moeilijkheden en maakte een slachte landing. Het toestel raakte beschadigd. De twee inzittenden kwamen met de schrik vrij. Naar de oorzaak van deze verkeerde landing wordt door de autoriteiten een onderzoek ingesteld.

Is your air conditioning showing its age?

If it's functioning poorly . . . or service calls are too frequent . . . or the cost of operation is climbing . . . replacing it with new Carrier equipment may well prove an excellent investment. Setting the pace for the industry in improvements, Carrier offers the last word in modern units — more efficient, more compact, quieter and lower in operating cost than ever.

Would you be interested in an analysis of your present setup? Our experts are available to make a thorough factual survey — no obligation. Call us and let's set a date.

VAN SWAAY
Fergusonstraat 41, Aruba
Tel. 1878-3141.

Nos tera over kaars en gebruik

WILLEMSTAD — Het Nos tera-programma van TeleCuracao zal morgenavond geheel gewijd zijn aan het gebruik van de kaars, zoals dit uit het verleden nu nog steeds voortleeft. Dit programma is een onderdeel van de tv-serie van Ellis Juliana en pater P. Brenneker over oude gebruiken en voorwerpen, welke programma al enige maanden geleden begonnen is. Morgenavond is de kaars dus aan de beurt. Er bestaan namelijk tal van gebruiken, waarbij de kaars een rol speelt, soms een heel ontroerende rol. Het programma begint om half acht.

Filmprijs voor Hattum Hoving

DEN HAAG. — De Nederlandse film Hattum Hoving heeft op het zaterdag in Barcelona gehouden twaalfde filmfestival van industriële films de „grand prix“ gewonnen. Deze prijs kwam in zijn bezit voor de film „Licht“, die hij in opdracht van Philips heeft gemaakt.

Steeds meer Antillianen in Amsterdam

AMSTERDAM — Begin dit jaar woonden er rond vijftienduizend Surinamers en Antillianen in Amsterdam. Vergeleken met 1960 betekent dat meer dan het vijfvoudige, want bij de volkstelling toen werd als bestand 2.712 opgegeven. Dit staat in NRC-Handelsblad.

Het Amsterdamse bureau van statistiek heeft uitgerekend dat begin dit jaar 1382 personen woonachtig waren in de Bijlmermeer, die zelf of waarvan de vader en/of moeder Suriname of de Nederlandse Antillen als geboorteland hadden. De totale bevolking van de Bijlmermeer bedroeg toen 11.912 personen, waardoor het percentage overzeese rijksgenoten dus gesteld kan worden op 11,6.

Van het totaal in Amsterdam verblijvende overzeese rijksgenoten verblijft 9,2 procent in de Bijlmermeer, aldus NRC-Handelsblad.

STEM AF OP DE CUROM

PLAATS EENS EEN ZOEKERTJE

airconditioned bar-restaurant

HONG KONG



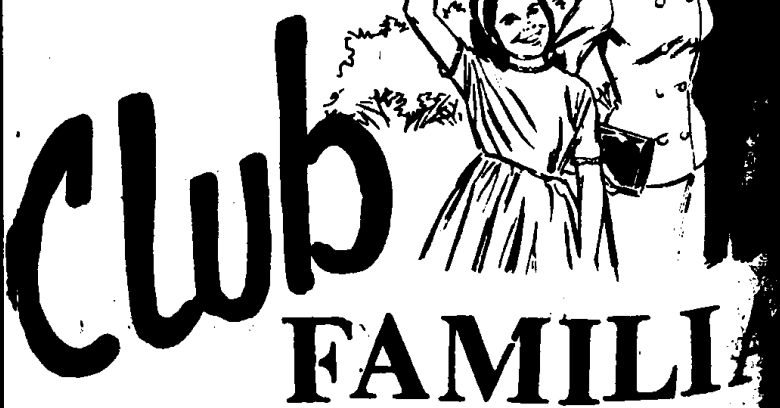
A. Lacleblvd. 19 - tel. 2966

Zeg het met bloemen Bloemen zijn welkom. Bloemen zijn hun eigen zeker want U deze bloemen bestelt bij- IKEBA FLOWER Kas Palen Telefoon 33

WAARS

De commandant nierskazerne maakt bekend 10 november 1971 17.00 uur geven zullen worden Californië (Aruba) Maximum verhoogd 1000 meter. Het gevaarlijke zijde zal worden rode vlaggen en borden (na rode lantaarn). Het gevaarlijke draagt 2000 kust.

A WE NOCHI



Y TUR dialuna anochi via TELEARUBA

JANCK TROMP

Where to gowhere to dineand where to entertain yourself

DRIVE-IN

Nov. 8-9 at 8.30 P.M.
SOMETHING FOR EVERYONE
(melo-drama)
Angela Lansbury
Michael York
COLOR-2.00 18 YRS

Nov. 12-13 at 8.30 & 12.00 P.M.
Nov. 14 at 9.00 P.M.
PRETTY MAIDS ALL IN A ROW
(sex-comedy)
Rock Hudson
Angie Dickinson
COLOR-2.00 18 YRS



In our restaurant you will enjoy international cuisine and local specialties.

Uw lunch om mee te nemen, keuze uit drie schotels, f. 3,-

HOTEL VICTORIA ARUBA

Nassastraat 126 - Tel. 3850-3851



November 8-9-10-11
DE VEER THEATRE
presents:
LOVE STORY
at 8.30 P.M.
adm: fls. 3.00 14 YRS

Vanavond gezellig gaan eten?

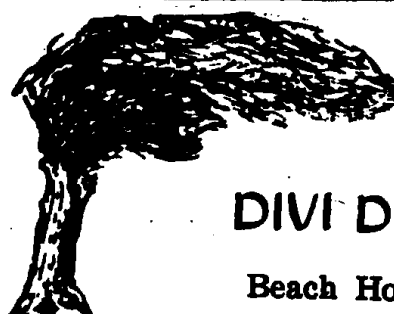
Morgen een zakenlunch? ? Dan naar



San Nicolas - Tel. 5132
Chow Steak Kow
Subgum Wonton
Special Chow Mein
Young Chow Fried Rice
Fillet Astoria Special
American Steak
Chicken A La King

ASTORIA

waar iedereen graag terugkomt.



Antillean Rate

Effective April 15th till November 1st, 1971 we will be offering our special Antillean rate to all Antillean Residents.

SINGLE	DOUBLE
Casita Fls. 18.-	Fls. 21.-
Main Building Fls. 17.-	Fls. 19.-
Third Person in room Fls. 5.-	
Children under 12 yrs	FREE

Holiday Drive aruba

20%

DISCOUNT

from August 22 - December 22, 1971 is offered to all residents of Aruba on dinners* served in our PALMBEACH ROOM

International shows at 9 P.M. Saturday at 8 and 10 P.M.

NO COVERCHARGE NO MINIMUM

JOIN US IN THE

PALM BEACH ROOM

* Food portion.

Aruba-Shell Hotel & Casino

WHATEVER YOUR PARTY, BIGGEST THING IN LIFE

You'll find the perfect for your reception luncheon at the Aruba Hotel & Casino. Maintenance of our facilities of personalized service and superb cuisine will be the success of our events.

If YOU plan for us, we help you party.

Tel: 3900. Ext. 222

Het beste vanaf 1:30 P.M. tot en met 4:00 P.M.:
DISCOLANDIA
Top-pops in spaans, engels, italiaans, etc. etc.

DISCOLANDIA HET LAND VAN MUZIEK VIA DE RADIO WAAR MUZIEK IN ZIT....

PJA-10, VOZ DI ARUBA

Nos a caba di ricibi set di kamber den diferente color, tapijt color sycodelico den tur tamanjo. Set di kamber lombrante pa solamente fls.795,-. Tela pa fura stoel den tur color of si bo kier nos ta fura bo stoel pa bo, jama nos na tel. 3655. Cama di baby y juniorbeds cu a caba di jega. Pasa y weita nos surtido di muebles cu nos tini y convence bo mes cu aki na Aruba bo meubleria ta keda

CASA BRION

Beefeater Gin London Distilled

KERSTPRIJZEN

1e prijs ZENTH TELEVISIE-TOESTEL
2e prijs RADIO
3e prijs TOASTER

Bij elke aankoop van een fles BEEFEATER in N. HABIBE'S JR'S SUPERMARKET ontvangt U een of meer deelnameformulieren
Trekking: 31 dec. 1971 - Cocktail Musical - TeleAruba

Pulston V Oorzaak in 3

De allereerste toon... maakt een begin... pulsten. Als door... sedenaavond nog... huld mocht, g... Nixoderm is een... kimen en verand... die pulsten, ste... mitaling, ring... coralen. 8 knut... niet twiit raken... zich in de kinde... bergen, niet v... Nixoderm... edige parantid... verwijderen en... Nixoderm... Yogen Huidzucht

ARUBA
AGENDA

AMIGOE DI ARUBA -
CENTRAAL 110. TEL.: 1233; NA
CURACAO, TEL.: 1639 - 2950.

ARUBA'S "Big 4"
PAPA LUIS
SANTANA, NASSAU STRAAT 110, VOORTS
Fama en La Popular, Winkels
op de Beatrixluchthaven; Edwina
Savaneta; Nicolas Store - San
Nicolaas; Hotel en Aruba Carib-
en Holiday Inn Drugstore.

ORANJESTAD: De Veer... 18.00 en
story (14 jr.); Rialto: 20.00
the roman empire (14 jr.);
Drive-In: 20.30 something for
(18 jr.). SAN NICOLAAS:
JUDITH (14 jr.).

ORANJESTAD: Zr. Fran-
co EN ORANJESTAD: Zr.
SANTA CRUZ EN PARADE-
Ludovic; SAVANETA EN BRA-
Michael; SAN NICOLAS: Zr.

ORANJESTAD: Aruba, TEL.: 1081,
NICOLAAS: San Lucas, TEL.: 5119.
ORANJESTAD: 20.00 eilandsraad
ERT: 20.30 L'orchestre de Cham-
musicales-Cultureel Centrum.

LEYBALL: 19.30 Macuarima vs
dames B.kl.; 20.15 Vulcanos
dames B.kl.; 21.00 Brasil vs
B.kl. - SCS-veld.
LEYBALL: 19.30 YMCA/DAK vs
Dakota vs RCA -
20.30 Aruba Jrs vs Caribe -
aan Aruba Jrs.

DINSDAG
ORANJESTAD: 08.30-10.00 te Kadushi
08.30-13.30 te Brazil.
ORANJESTAD: n.m. tekenen en schilder-
van zes tot twaalf jaar) C.C.A.
PROSTSLUITING: 15.00 voor
en New York-postkantoor (Slui-
aangelegde stukken één uur
sluiting).
ORANJESTAD: 17.30-19.00
rolschaatsen-
WAG: 10.30 dhr. C. Koorn met
officieren - Militair
Alexander.

AMERICA
LATINA

ORANJESTAD: De Cubaanse pre-
sident Castro, zal woensdag-
avond in Chili aankomen.
ORANJESTAD: De Cubaanse pre-
sident Castro, zal woensdag-
avond in Chili aankomen.
ORANJESTAD: De Cubaanse pre-
sident Castro, zal woensdag-
avond in Chili aankomen.

ORANJESTAD: De Cubaanse pre-
sident Castro, zal woensdag-
avond in Chili aankomen.
ORANJESTAD: De Cubaanse pre-
sident Castro, zal woensdag-
avond in Chili aankomen.
ORANJESTAD: De Cubaanse pre-
sident Castro, zal woensdag-
avond in Chili aankomen.

ORANJESTAD: De Cubaanse pre-
sident Castro, zal woensdag-
avond in Chili aankomen.
ORANJESTAD: De Cubaanse pre-
sident Castro, zal woensdag-
avond in Chili aankomen.
ORANJESTAD: De Cubaanse pre-
sident Castro, zal woensdag-
avond in Chili aankomen.



Jumbo-jet verwelkomd door honderden kijkers

KLM-captain prijst voorzieningen

ORANJESTAD — Enkele honderden belangstellenden hebben zaterdagmiddag de historische landing meegemaakt van de eerste jumbo-jet van de KLM op de banen van de Prinses Beatrix-luchthaven op Aruba. Op het vliegveld waren onder meer aanwezig de minister van Verkeer en vervoer Leo Chance en de gezaghebber van Aruba de heer O.S. Henriquez. Vanaf het Strandhotel tot aan het nieuwe luchthavengebouw stonden links en rechts van de weg honderden auto's geparkeerd. Belangstellenden waren de witte zandheuvels opgeklimmen, in bomen of op auto's en trotseerden de hete middagzon om de eerste jumbo-jet op Aruba te zien landen. Ook op de Prinses Beatrix-luchthaven zelf stonden de auto's geparkeerd tot ver voorbij de Bucuti-jachtclub.

Ook de gedeputeerden Max Croes, Virgilio Kock en Coby Alders waren op het vliegveld aanwezig evenals vele andere genodigden uit de gemeenschap. Toen de jumbo-jet om twintig over drie over Aruba kwam aanvliegen, werd er eerst nog een rondje boven Aruba gevlogen, alvorens de PH-BUA Mississippi jumbo-jet van de KLM voor de ogen van honderden toeschouwers een uitstekende landing maakte. De kapitein van de jumbo-jet de heer Ravenhill, die reeds 25 dienstjaren bij de KLM heeft, werd welkom geheten door minister Leo Chance en gezaghebber O.S. Henriquez, waarna de genodigden de jumbo-jet ook van binnen konden bekijken.

Commercieel

Kapitein Ravenhill verklaarde dat nog wel niet alles gereed was op de luchthaven maar dat de voorzieningen welke voor deze landing waren getroffen uitstekend waren. Deze eerste komst van de jumbo-jet naar

ORANJESTAD. — Onder grote belangstelling had zaterdagmiddag vanuit het gebouw van Zepp Wever aan de Zandstraat de begrafenis plaats van de 25-jarige kok van het Aruba Sheraton-hotel B. Rohrer. Het stoffelijk overschot werd gedragen door personeel terwijl achter de baar medeliepen (zie foto) general-manager Bob Hamel, assistent-general-manager Loocke, food and beverage manager Jo Jansen en personeel van het hotel. Op de katholieke begraafplaats werd de absolute verricht door pater dr. Driessen.



Aruba en Curacao was een commerciële vlucht, waarmee 152 toeristen naar Aruba waren gekomen en twintig passagiers naar Curacao. Deze cijfers deden het grappe op het vliegveld de ronde doen, dat men het de moeite niet vond om de jumbo-jet naar Curacao te laten doorvliegen, maar dat een Beachcraft de twintig passagiers voor Curacao zou komen ophalen.

Een andere bijzonderheid bij de landing van de eerste jumbo-jet op Aruba was het feit dat voor de eerste keer geen passagierslijst door de maatschappij hoefde te worden geleverd. Minister drs H.R. Dennert was namelijk een dag tevoren overgegaan tot afschaffing van passagierslijsten voor de jumbo-jet, terwijl metertijd voor andere grote vliegtuigen eenzelfde regeling zou komen. Overigens is dit een regeling die reeds lange tijd gebruikelijk is op alle grote buitenlandse vliegvelden.

Waardering

Zaterdagavond zond TeleAruba een volledige reportage uit van de aankomst van de KLM-jumbojet, welke was opgenomen met medewerking van Lago. Tijdens een interview sprak gezaghebber Oscar Henriquez zijn waardering uit voor eenieder die medewerking had verleend, in het bijzonder aan waarnemend luchthavenmeester A. A. Th. van Heerwaarden en zijn medewerkers die de afgelopen weken veel werk hebben moeten verzetten om de komst van de jumbo-jet mogelijk te maken. Met de komst van de jumbo-jet naar Aruba is er een nieuwe periode aangebroken in de luchtvaartgeschiedenis van ons eiland, die op 4 juli 1925 begon toen een watervliegtuig de Idoor van de Duits-Oostenrijkse luchtvaartmaatschappij Scadta in de Paardenbaai landde.

De eerste KLM-vlucht naar Aruba vond op 23 december 1934 plaats met de Snip die op de kust nabij Savaneta landde. Op 19 januari 1935 begon de KLM met regelmatige vluchten naar Aruba. Zondag kwam de tweede jumbo-jet reeds op Aruba aan met tweehonderd Amerikaanse reisagenten aan boord. Op het vliegveld was ter verwelkoming behalve een steelband ook een uitgebreide commissie van ontvangst aanwezig.

Montoya naar Pto Rico?

ORANJESTAD — Van de Portorikein Nick Acosta, manager van Tany Santiago en een promotor aldaar, vernam de Amigoe dat hij momenteel bezig is om Montoya voor een gevecht naar Puerto Rico te krijgen. Hij wil hem op 27 november laten uitkomen tegen de Portorikeinse kampioen Esteban de Jesus.

ORANJESTAD — Onder enorme publieke belangstelling landde zaterdagmiddag de eerste KLM-jumbo op de Beatrixluchthaven van Aruba die met op de achtergrond het nieuwe stationsgebouw en de Hooiberg een imposant aanblik bood.



Vier k-o's in boksprogramma

Uitblinkers Montoya (Peru) en Kid Walcott

ORANJESTAD — Lange tijd is er geen boksprogramma meegemaakt, waarbij zoveel overwinningen door knock-out vielen als afgelopen vrijdagavond in het Wilhelminastadion. Niet minder dan vier gevechten van de zes werden met een k.o. beslist. Alleen in het eerste en laatste gevecht van de avond was dit niet het geval. Drie Curacaose bokkers wonnen door k.o., te weten Ellsworth Supriana, Young Dempsey en Kid Walcott. De andere Curacaenaar, Vicente Piña, moest in de vierde ronde opgeven tegen een superieure Peruaan Carlos Montoya.

Het hoofdgevecht van de avond, tussen de teruggekeerde Kid Fenton en de Portorikein Tany Santiago is voor ons ons steeds een groot raadsel. Kid Fenton ging in de eerste ronde twee keer neer en had continu moeite met zijn benen, maar slaagde er toch in om het de volle tien ronden uit te houden en zelfs niet alleen in de laatste ronden de Portorikein in moeilijkheden te brengen, maar ook een draw uit het vuur te slepen. De judges Godett en Roberts, alsmede referee Jim Downey waren het roerend eens met elkaar, nl. vier ronden voor Santiago, vier voor Fenton en twee gelijk.

Uitstekende prestatie

Voor wat betreft de 39-jarige Fenton een uitstekende prestatie tegen de technisch betere Santiago, die niet alleen zestien jaar jonger was, maar recentelijk nog gevechten geleverd heeft in verschillende delen van de Verenigde Staten. Fenton had daarbij echter een enthousiast publiek op zijn hand, die hem met name in de laatste vijf ronden luid aangemoedigd heeft. Het stadion was vrij redelijk bezet, maar het aantal toeschouwers is toch wel tegengevalen.

Superieur

De twee uitblinkers van de avond

op bokstechnisch gebied waren zonder enige twijfel de Peruaan Carlos Montoya en de Curacaenaar Kid Walcott. Van het begin af aan toonde Montoya zich verre superieur aan Vicente Piña, die vier ronden lang een grote afstraffing moest incasseren en daarbij uitsluitend grote moed demonstreerde. Montoya gebruikte deze avond zijn bekende „backhand” op voortreffelijke wijze. Tweemaal ging Piña neer, eenmaal in de tweede en eenmaal in de derde ronde. Na twee minuten en één seconde in de vierde ronde ging het echter niet meer en gaf hij op.

Kid Walcott heeft zich in elk opzicht de meerdere getoond van Modesto Maduro, die geen kans kreeg iets anders te demonstrenen dan grote dosis moed. Slechts in de tweede ronde slaagde Maduro erin zijn tegenstander even te raken. Hoewel Walcott verre superieur en een grote techniek en snelheid toonde, kunnen wij toch niet aan de indruk ontkomen, dat wij hem in het verleden toch beter gezien hebben of misschien komt het doordat er teveel verschil in kwaliteit was. Hij blijft niettemin een van de beste Antilliaanse bokkers.

De partij tussen Young Dempsey en Rolly Croeze was vrij spoedig beslist, namelijk na precies twee minuten en tweenvertig seconden. Het publiek protesteerde luid tegen het verschil van tien pond tussen de Curacaenaar en de Arubaan, maar reglementair kon het. Zij vielen beiden net binnen de weltergewichtsgrens, nl. Young Dempsey met 149 en Rolly Croeze met 139 pond. Daarnaast dient gezegd te worden dat Rolly Croeze het gevecht aannam. Het gewichtverschil bleek duidelijk binnen de ring en twee overigens matige lefthooks velden Croeze.

De amateurs Ellsworth Supriana uit Curacao en Juan Werleman van Aruba plaatsten ieder binnen enkele seconden een goede jab, maar de veel betere Supriana bracht met een goedgeplaatste slag Werleman volledig van de kaart en won in 56 seconden. De bokkers werden gesecondeerd door Hooi en Battling Siki.

In het eerste gevecht van de avond bleek Ruben Dirksz geen partij voor Piet Martinus. Door zich steeds aan Martinus vast te houden slaagde Dirksz erin het drie ronden van twee minuten uit te houden.

Zonder toestemming land binnengekomen

PHILIPSBURG — Tijdens een controle van de immigratie-autoriteiten bleek dat zeven personen zich op Sint Maarten bevonden, zonder dat zij de nodige toelatingpapieren bleken te bezitten. Hen werd aangezegd binnen twee weken het eiland te verlaten.

Caribe-kegeltoernooi

ORANJESTAD — In het bowlingtoernooi van de Caribclub leed Aruba Hardware een 0-4 nederlaag tegen White Label. Deze nederlaag kostte Aruba Hardware ook de eerste plaats. Beste spelers voor Aruba Hardware waren Ebby Arends met 182 en Farida Mansur met 140, terwijl bij White Label dit waren Rodney Croes met 145 en Olga Barbour met 151.

In de andere wedstrijd versloeg Richmond Roberto's met 3-1. Hier waren de beste spelers Franklin Ruiz met 144 en Marie France Paris met 160 bij Roberto's en bij Richmond Sid Frigerio met 148 en Rina de Cuba met 155 punten.



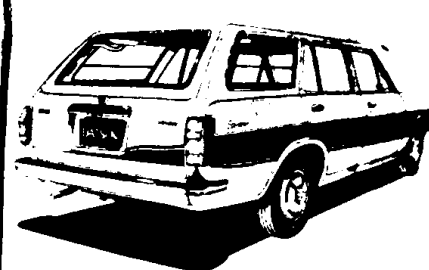
..llevarla al cine

Get your free T-shirt with the red Drive-in tickets sold from July 24th onward.

Children sizes 10 tickets
Adult sizes 15 tickets
Exchange at De Veer Theatre during office hours.

(2 white tickets have same value as 1 red ticket)

Seaview hotel	
ST. MAARTEN	
TARIFF	
MODIFIED AMERICAN PLAN	
Summer	
April 15, 1971	
thru	
December 14, 1971	
DOUBLE	\$28.00, 32.00
SINGLE	18.00
3RD PERSON	
Age 12 and over	15.00
Age 7 thru 11	10.00
Age 3 thru 6	5.00
Under age 3	No Charge



BIG
power: topspeed 50 km/h. 400
meters SS; under 18 seconds
space — luxuries — options.

LITTLE
Cost: economical to buy, to
drive and to maintain.

CAR
Choice: 2 door, 4 door, de
Luxe, Standard.

Get Yourself inside
the Big Little Car...

DATSUN 1200
ANTILLIAN MOTORS ARUBA n.v.
Boerhavestraat 21
tel. 3633 - 3733

Reconstructie van „vriestkast-moord”

ORANJESTAD — In het Aruba Sheraton-hotel heeft zaterdagavond in het bijzijn van de officier van Justitie mr De Haas een reconstructie plaatsgevonden van de moord op de 25-jarige kok B. Rohrer. De 26-jarige dader was ter plaatse aanwezig. Omtrent het motief van deze moord tast men nog steeds in het duister.

RECTIFICATIE ! HAGEMEYER'S HANDEL MIJ - ARUBA

verklaart dat de hierbij afgedrukte advertentie:

FOTO STUDIO RETINA
Nassaustraat 75 - Telefoon 1260

aanbiedt haar

SPECIAL SEASON SALE

van

BEROEMDE JAPANESE CAMERAS

Film camera's

Projectors

Telescopes

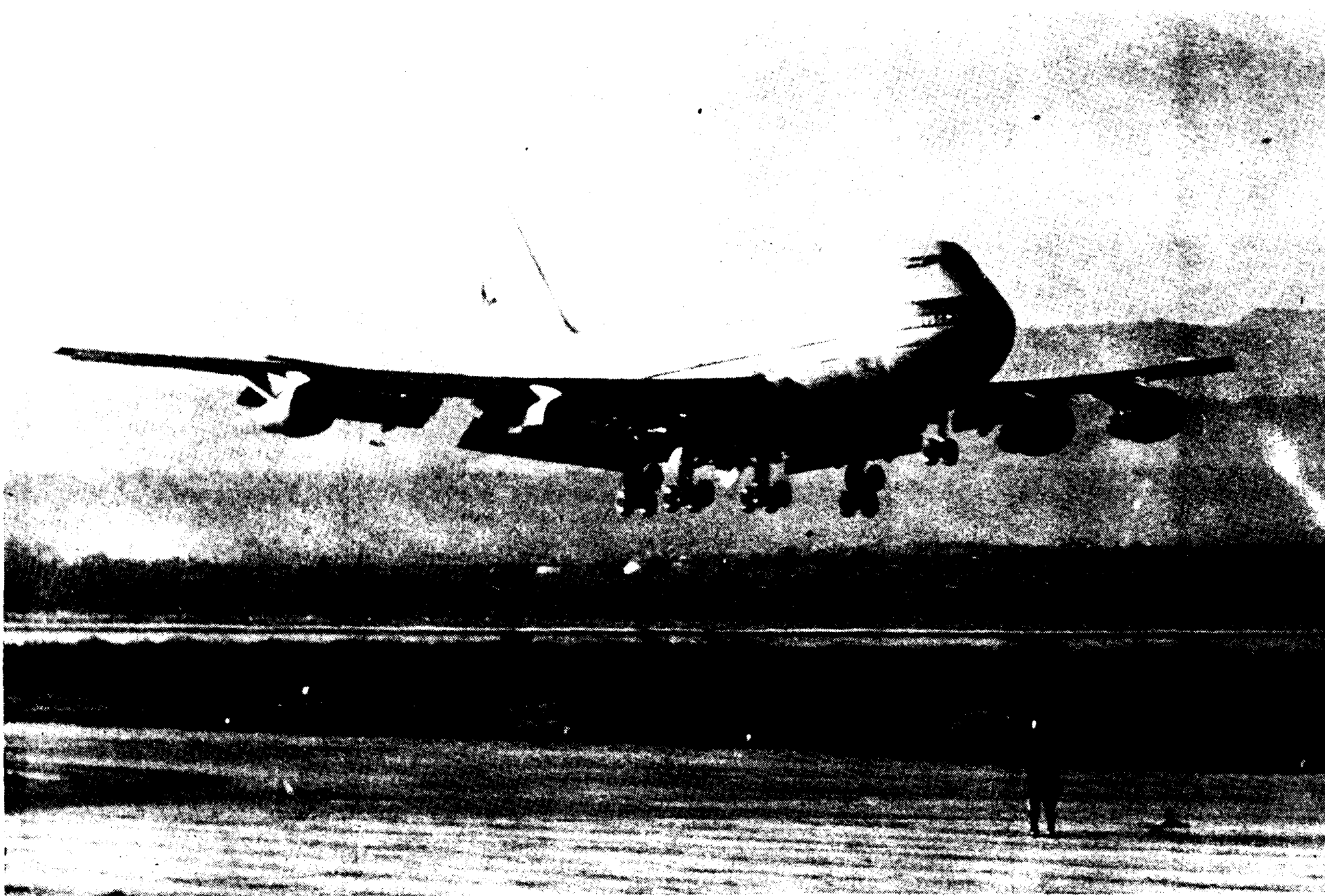
Ontwikkel apparatuur enz. enz.

voor

HALVE PRIJZEN

PROFITEER NU! DE VOORRAAD IS BEPERKT.

op een misverstand berust en als niet geplaatst beschouwd moet worden.



Een historisch moment voor de luchtvaart op de Nederlandse Antillen: de Boeing-747 „Mississippi” van de KLM landt op de dr. Albert Plesman luchthaven, de eerste jumbo-jet op Curacao.



Trots schitterde de reuzevogel „Mississippi” in de Curacaose zon vlak na de landing op de eerste vlucht naar de Antillen.



De passagiers uit New York werden geconfronteerd met een enorme publieke belangstelling op Hato. Iedereen wilde de jumbo van dichtbij bekijken.



Onder de vele autoriteiten die acte de presence gaven bij de aankomst van de eerste KLM-jumbo waren minister mevr. L.C. da Costa Gomez, de gedeputeerden A.A. Jonckheer en P. v.d. Veen, gezaghebber A.E. Kibbelaar en het wnd hoofd van het Toeristenbureau de heer E.V. Jesurun, hier op de foto met de bemanning van de „Mississippi”.

Antilliaanse werklozen in Nederland

DEN HAAG — Zestienhonderd Surinamers en Antillianen die in Nederland verblijven, zitten zonder werk. Dit blijkt uit een onderzoek, dat eind oktober door het ministerie van Sociale Zaken is verricht.

Uitgesplitst blijken er 1200 mannen en 400 vrouwen werkloos. Wat de Nederlanders aangaat, eind oktober waren er 52.000 mannen en 14.100 vrouwen werkloos.

Simultaan-seance van dr Max Euwe

ORANJESTAD — Vrijdag 12 november zal dr Max Euwe een simultaan-seance geven tegen vijftien Arubaanse schakers. Gezien het feit dat de datum thans officieel is vastgesteld worden belangstellenden die willen deelnemen verzocht, om zich zo spoedig mogelijk, indien zij dit nog niet gedaan hebben op te geven bij de heer A. Houbraken, Seroe Biento 58 (telefoon 8004). Snelle reactie is gewenst daar deelname voor slechts vijftien personen mogelijk is. Er zal worden gespeeld in de zaal van Trocadero die voor deze gelegenheid ter beschik-

king is gesteld, aanvang 's avonds. Dr Euwe zal de seance geven van Holiday Inn Aruba, de lands Antilliaanse schaakvereniging Aruba, medewerking van Trocadero Inn bijzonder op dat overheid, bedrijfsleven, instellingen het belang van nationale schaakbond en verenigingsleven inzien.

Naast het enthousiasme van de leden wordt een belangrijke bijdrage opgeleverd door de leden van de vereniging, die worden nomen met penningmeester Boer (Congoweg 90, telefoon 90). Ondertussen gaan de wedstrijden voor het Arubaanse kampioenschap door. De van de afgelopen wedstrijd zijn: groep 1 vs Hassell 1-0, Lichtman 0-1, Henriquez vs Van 1-0, inhaalwedstrijd Houtenstein 1-0. Groep 2: Van Nimwegen jr 1-0, Beyde 1-0, Houbraken 1-0 en Pietersz vs De Wijk 1-0.

In groep 1 heeft Wim leiding met vier en een half vijf wedstrijden. In groep 2 Houbraken de leiding met vier uit vijf wedstrijden, terwijl met vier uit vijf en drie uit vier.

Beklaagde protest tegen betaling van reparatierekening

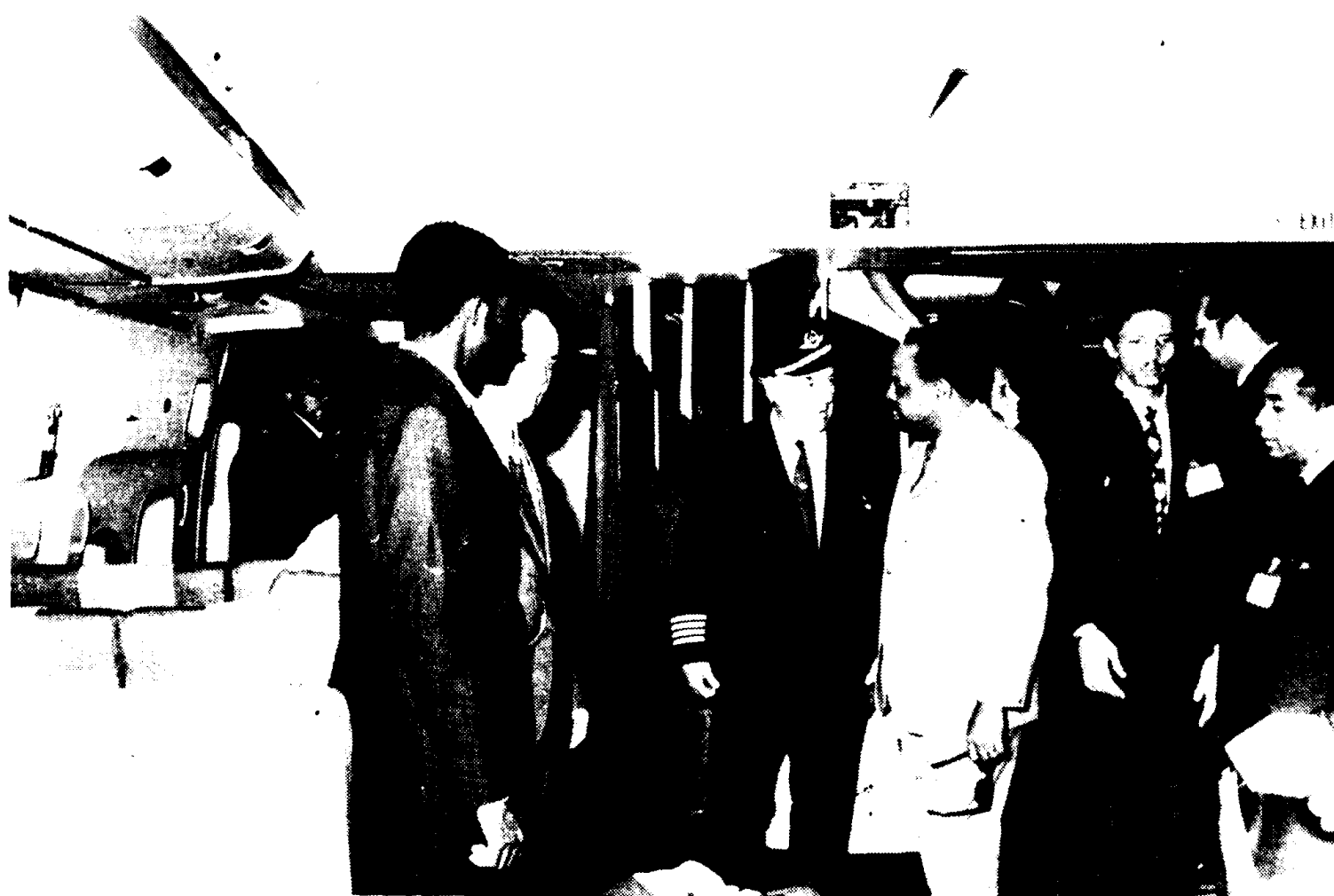
WILLEMSTAD — Om vijf maart van het vorig jaar had verleen aan een nieuwe auto vóórdat hij af sloeg op de onoverbrugbare weg naar Sta. Rosa van de beklaagde P. door een boete opgelegd van de politie. Bovendien verscheen op de degene die op de beweerde aangereken met de reparatiewerkzaamheden volg van de aanrijding waren verricht. De repara- gulden werd aan de politie legd en deze bepaalde in dat beklaagde het bedrag gulden moest betalen. Dit omdat die door de werd overgelegd volgens onduidelijk was. De nog tegen dat reparatie van de auto had kunnen kosten op een desbetreffende officier dat hij wel de had van auto's omdat hij monteur was. De rechter nog ten overvloede op zien te betalen daar hij meer van de zaak zou hebben.

Feestelijk welkom voor eerste jumbo

De heer E.N. Ruiz, een van de directeuren van de KLM op Curacao verwelkomde de gezagvoerder van de „Mississippi” capt. Ravenhill na de gestlaagde landing op de dr. Plesman luchthaven.



Een erewacht van de Jeugd Luchtvaart Brigade stond opgesteld ter verwelkoming van de KLM-bemanning van de eerste jumbo op Curacao.



Aan boord konden de genodigden kennismaken met het imposante interieur van de B-747 waarbij zij werden rondgeleid door captain Ravenhill.

**HUIZEN
TE KOOP**
IN ALLE PRIJSKLASSEN
Inlichting
Telefoon 3674

**MORON SALAS
ROODEWEG**
Ook voor een kop koffie met gebak, een lekker hapje
PANAMA
Majesty
Centro Comercial
(naast de Drive-In)

**CANADIAN
DRY**
DE DORST
Rijkseenheden
Tel. 36001/3

AJAX VELT RIVAAL FEIJENOORD NA RUST

RAAG. - De Europese kampioen heeft de wereldkampioen verslagen en de Nederlandse voetbalcompetitie. Ajax, na rust zonder succes, versloeg Feijenoord met 2-1.

De coach van Feijenoord, had gekozen voor een aanval met twee vingers, versloeg Feijenoord met 2-1.

De coach van Feijenoord, had gekozen voor een aanval met twee vingers, versloeg Feijenoord met 2-1.

De coach van Feijenoord, had gekozen voor een aanval met twee vingers, versloeg Feijenoord met 2-1.

De coach van Feijenoord, had gekozen voor een aanval met twee vingers, versloeg Feijenoord met 2-1.

De coach van Feijenoord, had gekozen voor een aanval met twee vingers, versloeg Feijenoord met 2-1.

De coach van Feijenoord, had gekozen voor een aanval met twee vingers, versloeg Feijenoord met 2-1.

De coach van Feijenoord, had gekozen voor een aanval met twee vingers, versloeg Feijenoord met 2-1.

De coach van Feijenoord, had gekozen voor een aanval met twee vingers, versloeg Feijenoord met 2-1.

De coach van Feijenoord, had gekozen voor een aanval met twee vingers, versloeg Feijenoord met 2-1.

De coach van Feijenoord, had gekozen voor een aanval met twee vingers, versloeg Feijenoord met 2-1.

De coach van Feijenoord, had gekozen voor een aanval met twee vingers, versloeg Feijenoord met 2-1.

De coach van Feijenoord, had gekozen voor een aanval met twee vingers, versloeg Feijenoord met 2-1.

De coach van Feijenoord, had gekozen voor een aanval met twee vingers, versloeg Feijenoord met 2-1.

De coach van Feijenoord, had gekozen voor een aanval met twee vingers, versloeg Feijenoord met 2-1.

De coach van Feijenoord, had gekozen voor een aanval met twee vingers, versloeg Feijenoord met 2-1.

De coach van Feijenoord, had gekozen voor een aanval met twee vingers, versloeg Feijenoord met 2-1.

De coach van Feijenoord, had gekozen voor een aanval met twee vingers, versloeg Feijenoord met 2-1.

De coach van Feijenoord, had gekozen voor een aanval met twee vingers, versloeg Feijenoord met 2-1.

De coach van Feijenoord, had gekozen voor een aanval met twee vingers, versloeg Feijenoord met 2-1.

De coach van Feijenoord, had gekozen voor een aanval met twee vingers, versloeg Feijenoord met 2-1.

De coach van Feijenoord, had gekozen voor een aanval met twee vingers, versloeg Feijenoord met 2-1.

De coach van Feijenoord, had gekozen voor een aanval met twee vingers, versloeg Feijenoord met 2-1.

De coach van Feijenoord, had gekozen voor een aanval met twee vingers, versloeg Feijenoord met 2-1.

De coach van Feijenoord, had gekozen voor een aanval met twee vingers, versloeg Feijenoord met 2-1.

matige wedstrijd speelde. De Amsterdamse veteranen maakte echter nu geen fout en scoorde beheerst. Het was duidelijk dat de beslissing in deze ontmoeting, die Feijenoord kennelijk met 0-0 had willen afsluiten, was gevallen. Dat kort daarop Rinus Israël, bij een poging Johan Cruijff een goede schietkans te ontnemen, zijn eigen doelwit passeerde, was dan ook nauwelijks van belang. Hetzelfde gold voor de enigszins gelukkige treffer waarmee Israël twee minuten voor tijd de stand op 2-1 bracht. Wanhopig poogde Feijenoord in de korte tijds nog een onbeslist te bereiken. De routinierde Ajacieden kozen uiteraard voor balbezit en lieten de Rotterdamers geen gelegenheid om gevaarlijk te worden.

Theo Lasermans liep, wegens herhaald ruw spel een waarschuwing van de uitstekend leidende arbiter Lau van Ravens op.

WILLEMSTAD. - Het voetbaltoernooi in het kader van de sportweek is een flop geworden. In tegenstelling tot competitiewedstrijden bestond er heel weinig publieke belangstelling voor deze ontmoetingen. Waaraan dit te wijten is, is misschien moeilijk te zeggen. Het geheel zou misschien aantrekkelijker gemaakt kunnen worden voor de deelnemers. Meer persoonlijke prijzen, bijvoorbeeld die zeker meer geld zullen kosten, maar daartegenover staat dat de clubs en de spelers met meer inzet zullen spelen.

Wij hebben nu kunnen constateren dat de meeste verenigingen deze wedstrijden als oefenpartijen beschouwen, hetgeen blijkt uit de vele reserve-spelers die werden opgesteld tijdens de diverse ontmoetingen. Dergelijke wedstrijden zouden voor de teams meer nut hebben als het aantal reserve-spelers beperkt werd tot drie en de kern gehandhaafd werd. Bovendien is het tegenover het publiek niet eerlijk om met een tweede elftal op het veld te verschijnen.

Zondagmiddag traden Veendam en Scherpenheuvel aan voor een bijna leeg stadion. Scheidsrechter Martina moest het duel leiden zonder de hulp van grensrechters. Dit leverde hem echter geen probleem op aangezien de spelers in kwestie ook niet zoveel gaven om de uiteindelijke uitslag. Voor de rust ging de strijd min of meer gelijk op met enkele betere scoringskansen voor de roodgroenen. Bij de Veendamers werd het spel meer over de breedte gehouden, waardoor men ook niet vaak binnen het doelgebied van de roodgroenen kwam.

Scherpenheuvel, dat minder op dreef was als tegen Wacaco kreeg enkele doelloze kansen die voor de rust echter niet worden benut. De rust ging met blanco score in. Na de rust hadden de roodgroenen ongeveer twintig minuten nodig eer zij de eerste treffer van de ontmoeting lieten noteren. Hierbij kwam Koots na een aanval via het centrum alleen voor de doelverdediger van Veendam die met een laag schot verslagen werd: 1-0 voor Scherpenheuvel. Veendam reageerde meteen en forceerde een corner. De hoekschop leverde niets op. De aanvallen van de roodgroenen bleven gevaarlijker. Na een schot van Maria dat moeilijk door de keeper van Veendam kon worden onderschept, maakte Koots er van dichtbij 2-0 van. Met nog een kwartier te gaan in de tweede helft was het dezelfde Koots die na prachtig individueel werk de grondlegger werd van de derde treffer van de roodgroenen. Hij kwam voorbij de rechtsback en de spil van Veendam.

Wahl weten laten uitgroeien tot een overtuigend forte in het Vivace. Lully's Suite, eenvoudig, melodisch is zonder enige pretenties gebracht; een aangename kennis...aking met een onbekende groep in een rustige sfeer, die zich voortzet in Divertimento in Bes gr.t. van Mozart.

Heeft het spel van het orkest bekoord in het begin door zuiverheid en beheersing, toch heeft trompettist Jean-Jacques Gaudon in het Divertimento voor trompet en orkest van Giuseppe Torelli weten uit te blinken door zijn interpretatie van de betoverende solo-partij: een rijklijk gevarieerde melodie, die hij zonder hapen heeft weten weer te geven.

Honegger heeft de rustige sfeer in een zeer goed bezette Centro Pro Arte zaterdagavond hierna enigszins geprikkeld. De impressies die rondom de steeds terugkerende eenvoudige melodie zijn gecreëerd hebben de aanwezigen vastgehouden in de verwachting van hetgeen zou moeten volgen. In Vivace-tempo werden zij hierna geplaast voor het slot met medewerking van vol orkest.

WILLEMSTAD - Met bijna een negen als gemiddelde slaagde de heer Paul Rama aan de Philadelphia Technical Institute (School of Trades Inc) voor het diploma "Refrigeration and Conditioning Mechanics." De heer Rama die als eerste Antilliaan een landsbeurs voor deze studie-opdracht heeft gekregen, heeft er ongeveer 1000 uren studie aanzitten. Voordien was de heer Rama werkzaam bij de firmas W & Z, WIMCO en ELGA.

Ook de keeper kon hem niet beletten het doelgebied verder binnen te dringen. Koots zag een medespeler die beter stond opgesteld en speelde hem de bal toe. Deze hield het leer slechts in het verlaten doel te schieten om zo de stand op 3-0 te brengen. Tegen het einde werd het bijna 4-0 toen Nivellac, die deze middag als rechtsbuiten opereerde tegen de lat schoot.

WILLEMSTAD. - In de Antilliaanse ballroom van het Hilton-hotel wordt zondagmorgen om tien uur een vergadering gehouden, waartoe alle leerkrachten in het onderwijs op Curacao door het dagelijks bestuur van de Federatie leerkrachten Curacao (FLC) worden opgeroepen. Onderwerp van gesprek zal zijn de toekomst van de vakbond leerkrachten Curacao (VLC), waarover ook gestemd zal worden.

Voor de vergadering worden in het bijzonder de leden van de verschillende onderwijsbonden opgeroepen. De bijeenkomst zelf wordt als zeer belangrijk gekwalificeerd. Het dagelijks bestuur van de FLC tekent bij de uitnodiging aan, dat men nu een duidelijke uitspraak van alle leerkrachten op Curacao wenst over de wijze waarop de eenheidsvakbond tot stand moet komen. Di omdat iedereen overtuigd is van de noodzaak van een algemene vakbond. Gezien de ontwikkelingen van de laatste weken is het tot stand komen van de VLC echter op losse schroeven komen te staan. Vandaar de dringende oproep om de vergadering bij te wonen, welke volgens de FLC weinig tijd in beslag zal nemen. Uit de uitslag van de stemming zal het dagelijks bestuur van de FLC zijn conclusies trekken.

Zoals bekend verloopt de oprichting van de VLC vanuit de zeven onderwijsbonden op Curacao niet zo vlot. Onlangs trok de grootste vereniging zich uit de FLC terug, namelijk Don Bosco, maar deze breuk kon later weer geheeld worden zodat Don Bosco samen met de andere organisaties een oproep richtte op de ledenvergadering van Don Bosco over de kwestie oprichting VLC om een zodanig besluit te nemen, dat de oprichting mogelijk zou maken. Desondanks besloot een meerderheid van de aanwezigen op de Don Bosco-vergadering om toch met de FLC te breken en vanuit Don Bosco een vakbond op te richten, waarmee de verwarring weer compleet is. Met bovengenoemd initiatief wil het dagelijks bestuur van de FLC blijkaar de zaak weer uit het slop proberen te krijgen.

OFFICIELE MEDEDELINGEN VAN DE CURACAOSE VOETBAL BOND

Nr. 015/71, dd. 8 november 1971

INSCHRIJVINGEN: VICTORY BOYS: Ivan Ignacio.

ELEVEN BROTHERS: Erwin Betorina, Henry Vos, Eugene G. Hous en Julius C. Florentina.

S.C. MADEREINSE: Eric M. Chacuto.

S.I.T.H.O.C.: John Steinback.

CANISUS BOYS: Armand Philip Alejo.

C.D. MARQUITA: Erwin Inecia, Verobit Pieterella, Victor Nocento Marceli en Sigfried Martina.

DEP. SANTA ROSA: Franco Adamus, Dionisio E. Inees en Francis Specht.

S.I.T.H.O.C. (junoren): Leslie E. Martina.

CANISUS BOYS (junoren): Anthony R. Braafhart, Robert H. Statia, Reginald R. Philomena, Elton Felipe Maria, Rodney I. Duwaer, Sheldon A. Eidsen, Randolph S. Winklaar en Robert D. Paula.

OVERSCHRIJVINGEN: S.U.B.T.: Siegfried F. Kip (exlid Canisius Boys). DE KONING: Erwin Koster (exlid Sithoc). VICTORY BOYS: Renick Iltes (exlid Sint Joris). JONG COLOMBIA: Eligio C. Koeyers (exlid Union Deportivo). S.C. MADEREINSE: Efraime Louisa (exlid Jong Holland). C.D. PORTUGUES: Carlos M. Sambo (exlid VESTA) en Hubert I. Zimmerman (exlid C.D. Mahuma). JONG HOLLAND: Ruben Brandborg (exlid Dep. Portugues), Rignald Girigorie (exlid Riverside), Edgar B. Meulens (exlid Scherpenheuvel), Felipe J. Rozal (exlid Sithoc) en Jose F. D. Pulgar (exlid C.D. Monaco). S.I.T.H.O.C.: Wilbert P. Petronella (exlid Jong Holland) en Celsio Adamus (exlid C.D. Montagne).

KANDIDAATSTELLING SPELREGEL- EN PROTESTCOMMISSIE: Door de verenigingen S.U.B.T., Jong Holland en Centro Dominguito zijn alsnog als kandidaten voor de spelregel- en protestcommissie gesteld: Alvin D. Rodriguez (S.U.B.T.) en Robin C. Visser (S.U.B.T.). In deze commissie hebben reeds zitting de heren J. A. A. Elmondalek en C. L. Peloz. Aangezien deze commissie uit tien leden bestaat en ten hoogste zeven leden en drie reserveleden zal moeten bestaan, worden de aangesloten verenigingen wederom in de gelegenheid gesteld om tot uiterlijk woensdag 17 november 1971 kandidaten in te dienen.

VRIJE TOEGANGSKAARTEN SEIZOEN 1971/72: Alle vrije toegangskaarten die thans in omloop zijn, zullen per 18 november 1971 niet meer geldig zijn. De personen (verenigingen) die recht hebben op een vrije toegangskaart voor de in C.V.B.-verband georganiseerde wedstrijden, dienen nieuwe vrije toegangskaarten seizoen 1971/72 aan te vragen. De personen die na 18 november 1971 geen geldige kaart kunnen tonen, zullen geen vrije toegang hebben.

COMPETITIE JUNIOREN-A 1971/72: Op zondag 21 november 1971 zal een aanvang met de competitie junioren A 1971 worden gemaakt. De verenigingen die hieraan wensen deel te nemen, dienen dit schriftelijk aan de competitieleider junioren-commissie, de heer E. C. Koolman, P. L. Jansenstraat 24, telefoons 53956 en 12785, op te geven. De verenigingen die tot uiterlijk 15 november 1971 nog geen ledenlijst 1971 van hun junioren hebben ingediend, zullen van deelname aan deze competitie worden uitgesloten. Spelers die op 1 januari 1971 de leeftijd van vijftien jaar, doch nog niet die van achttien jaar hebben bereikt, kunnen aan deze competitie deelnemen.

IDENTITEITSKAARTEN JUNIOREN 1952: Alle identiteitskaarten van de junioren-spelers die in 1952 of hiervoor zijn geboren, dienen zo spoedig mogelijk aan de competitieleider junioren-commissie te worden opgestuurd.

DEELNEMING AAN WEDSTRIJDEN BUITEN CURACAO: Ter voorkoming van verdere misverstanden tussen de aangesloten verenigingen en het bondsbestuur vestigt het bondsbestuur hierbij nogmaals de aandacht van de verenigingen op een voudser daterende bestuursbesluit dat wanneer een vereniging een trip wenst te maken - of moet maken - hetzij naar een van de andere eilanden in de Nederlandse Antillen, hetzij naar het buitenland, de vereniging voor eigen rekening een bondsbestuur in haar delegatie moet opnemen. Weigert de vereniging dit te doen, dan zal geen toestemming voor de trip worden verleend.

VACATURE BONDSTRAINER: Het bondsbestuur deelt hierbij mee dat de bondstrainer, de heer G. J. Haseth, op eigen verzoek, als zodanig ontslag is verleend, waardoor een vacature voor deze functie is ontstaan. Gegadigden gelieve hun sollicitatie vóór donderdag 18 november 1971 in te dienen bij het secretariaat van de C.V.B., t.w. postbus 567, of Wageningenstraat 10.

WEDSTRIJDUITSLAGEN COMPETITIE HOOFDKLASSE 1971 (Eerste ronde)	
S.U.B.T. - Centro Dominguito	1-0
Jong Holland - C.C. Wacaco	1-2
S.U.B.T. - Scherpenheuvel	1-2
Jong Colombia - Veendam	3-0
SITHOC - C.C. Wacaco	1-1
Jong Holland - Centro Dominguito	0-2
Jong Colombia - S.U.B.T.	1-2
Jong Holland - Scherpenheuvel	2-2
SITHOC - Veendam	1-1
Centro Dominguito - C.C. Wacaco	4-1

COMPETITIE A-KLASSE 1971 (Eerste ronde)	
Wacker - VESTA	Wacker niet opgekomen
Deportivo Portugues - Deportivo Santa Rosa	5-1
Atomic - De Koning	Scheidsr. niet opgekomen
Victory Boys - C.D. Mahuma	Terrain afgekeurd
Wacker - S.C. Madereinse	2-0
Deportivo Portugues - VESTA	3-0
C.S.D. Barber - Deportivo Santa Rosa	2-0
C.S.D. Barber - C.D. Mahuma	3-1
Atomic - Wacker	Scheidsr. niet opgekomen
Victory Boys - De Koning	2-0
Deportivo Portugues - S.C. Madereinse	6-0
C.S.D. Barber - VESTA	Uitgesteld
Deportivo Santa Rosa - C.D. Mahuma	Uitgesteld
Atomic - Deportivo Portugues	0-6
Victory Boys - Wacker	2-1
De Koning - C.D. Mahuma	Scheidsr. niet opgekomen
C.S.D. Barber - S.C. Madereinse	Terrain afgekeurd
Deportivo Santa Rosa - VESTA	2-3

BOETE VOOR NIET OPKOMEN: De vereniging WACKER verbeurt een geldboete van vijf gulden en twee winstpunten in mindering op de ranglijst competitie A-klasse 1971 wegens het niet opkomen voor het spelen van de competitiewedstrijd tegen de vereniging VESTA op 13 oktober 1971 (artikel 4, R.C.A.).

ONGERECHTIGDE SPELERS: De spelers Pedro Zimmerman en Eugenio Constanica waren niet gerechtigd om uit te komen voor de vereniging Wacker in de wedstrijd tegen S.C. Madereinse op 17 oktober 1971 in verband met opgelegde voorlopige schorsing (vide officiële mededelingen nr. 007/71, dd. 15.7.71). De vereniging Wacker verbeurt een geldboete van vijf gulden (artikel 12, lid 2, R.C.W.).

WEDSTRIJDPROGRAMMA C.S.F. OLYMPIADE 1971	
Dinsdag 2 nov. '71, 8.15 nm.	Scherpenheuvel - C.C. Wacaco (A) Rifstadien
Vrijdag 5 nov. '71, 8.15 nm.	Veendam - Sithoc (B) Rifstadien
Zondag 7 nov. '71, 4.15 nm.	Winnar A - Winnar B (finale) Rifstadien
PLAY-OFF SENIOREN SELECTIES ARUBA / BONAIRE / CURACAO WORLD CUP 1971 MUNICH	
Vrijdag 11 febr. '72, 4.15 nm.	ARUBA - BONAIRE Kralendijk
Zaterdag 12 febr. '72, 4.15 nm.	BONAIRE - CURACAO Kralendijk
Zondag 13 febr. '72, 4.15 nm.	CURACAO - ARUBA Kralendijk
PLAY-OFF JEUGDSELECTIES ARUBA / BONAIRE / CURACAO KONINKRIJKSPELEN 1972 SURINAME	
Vrijdag 25 febr. '72, 8.15 nm.	ARUBA - CURACAO Willemstad
Zaterdag 26 febr. '72, 8.15 nm.	BONAIRE - ARUBA Willemstad
Zondag 27 febr. '72, 4.15 nm.	CURACAO - BONAIRE Willemstad

SUBT-Sithoc topper van deze week

WILLEMSTAD - Na een korte onderbreking in verband met de Curacaose sportweek wordt de voetbalcompetitie woensdag a.s. voortgezet. Jong Colombia, dat een goede training op Barbados heeft gehad, zal op die dag aantreden tegen het inmiddels versterkte Jong Holland. Wij geloven niet dat deze versterking de ploeg van Boca van een overwinning zal kunnen weerhouden. Wij houden het dus op winst voor Jong Colombia.

De grote ontmoeting van de week wordt zeker het duel tussen SUBT en Sithoc. De baricasseel hebben tot nu toe geen enkel verliespunt in de competitie. Sithoc daarentegen heeft reeds twee wedstrijden gelijkgespeeld hetgeen twee verliespunten inhoudt. SUBT zal uiteraard alles op alles zetten om van Sithoc te winnen. Hoewel Sithoc in de laatste oefenwedstrijd tegen deze beide ploegen met 2-1 had gewonnen, houden wij het toch op een kleine overwinning voor SUBT.


Op zondagmiddag 14 november zal de strijd gaan tussen Veendam en Wacaco. Op papier heeft Veendam de beste kansen, maar aangezien de voorwaartsen geen doelpunten weten te maken, dienen wij toch een vraagteken te zetten achter dit favoriet-zijn van de elf van coach Iby Jansen. Wacaco zal tevreden kunnen zijn met een gelijkspel.

Technisch en tactisch is Veendam zeker de meerdere van Wacaco, maar het zijn nu eenmaal de doelpunten die de wedstrijd beslissen. Tijdens de Olympiade-wedstrijden is weer duidelijk gebleken dat Veendam geen doelpunten weet te maken. De trainer zal daar heel wat aan moeten doen, wil hij dat zijn jongens hun superioriteit ook in doelpunten uitdrukken.

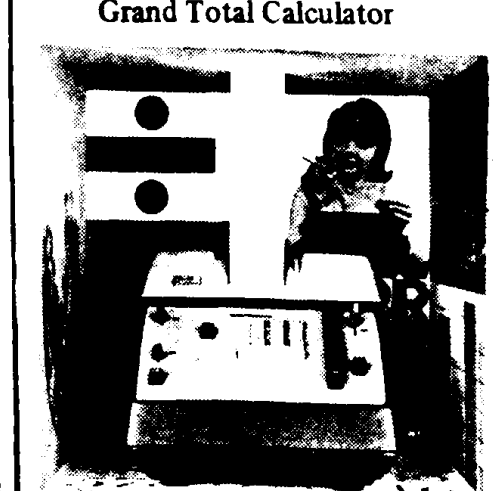
Uitslagen K.N.V.B.	
EREDIVISIE	
Volendam-Telstar 1-5; FC Den Bosch-FC Utrecht 1-4; Ajax-Feijenoord 2-1; FC Twente-MVV 2-0; FC Den Haag-Go Ahead Eagles 2-0; Sparta-DWS 3-1; Excelsior-NEC 2-1; FC Groningen-PSV 1-1; Vitesse-NAC 2-1.	
EERSTE DIVISIE	
DFC-De Graafschap 1-0; HVC-De Volewijckers 3-2; Haarlem-Heerenveen 2-0; AZ'67-Roda JC 1-0; FC VVV-Wageningen 0-0; Blauw Wit-Heracles 2-1; SC Cambuur-Willem 2-1; Fortuna SC-Veendam 3-1; Eindhoven-PEC Zwolle 0-0; Fortuna VL-Helmond Sport 1-1.	

Sporttoto

DEN HAAG - De uitslagen van de voetbalwedstrijden die dit weekende zijn gespeeld voor sporttoto 1 zijn: Volendam-Telstar 1-5; Den Bosch-Utrecht 1-4; Ajax-Feijenoord 2-1; FC Den Haag-Go Ahead Eagles 2-0; Sparta-DWS 3-1; Excelsior-NEC 2-1; HVC-Volewijckers 3-2; Haarlem-Heerenveen 2-0; AZ'67-Roda JC 1-0; Blauw Wit-Heracles 2-1; Fortuna SC-Veendam 3-1. Een juist ingevulde kolom ziet er als volgt uit: 2-2-1-1-1-3-2-1-1-1-1-1.



Series 10
Grand Total Calculator



Call for demonstration
Roku Office Supply
Phone 11369 - 13518

KWALITEITS
AUTO-
RADIO'S



Verkrijgbaar in alle
betere zaken op
Aruba



Agente:
**Curacao Trading
Company (N.A.) N.V.**
Handelskade - Curacao
Telefoon 13200

Rechter gelast krakers woningen te ontruimen

WILLEMSTAD. — De rechter heeft woensdagmorgen uitspraak gedaan in het kort geding dat door het eilandgebied was aangespannen tegen de gedaagden R en S die op eigen gelegenheid een volkswoning op Koraal Specht en op Brevengat hadden betrokken. Beiden beriepen zich erop dat ze ten einde raad waren geweest en dat ze door de gedeputeerden de toezegging hadden gekregen dat hun een woning zou worden toegewezen. De rechter bepaalde in het vonnis dat beide gedaagden binnen één week de woningen moesten ontruimen, desnoods met behulp van de sterke macht en dat ze in de kosten van het geding zullen worden veroordeeld.

De overwegingen waarmee bij het vaststellen van het vonnis rekening werd gehouden waren ondermeer dat vast staat dat gedaagden de woningen niet hebben gehuurd van het eilandgebied en dat men desondanks de woningen heeft betrokken en daar woont ondanks aanmaningen om de woning te verlaten. „Daarmee staat feitelijk vast dat gedaagden de woningen in kwestie zonder recht of titel occuperen”, aldus het vonnis, dat vervolgt met de opmerking dat daaraan zelfs een door een gedeputeerde van het eilandgebied Curacao gedane toezegging dat gedaagde de woning in huur zou kunnen krijgen, niets verandert. Indien al een zodanige toezegging aan gedaagden is gedaan dan nog kan men daar niet het recht aan ontleinen de betreffende woning zonder huurovereenkomst eigenmachtig in gebruik te nemen.

In verband met de „belangenafweging” wordt in het geval van gedaagde C. door de rechter in het vonnis in tegenstelling tot het geval van gedaagde R. van een „acute noodtoestand” gesproken. Gedaagde C. had onweersproken door het eilandgebied onrechtmatig aangevoerd dat hij, zijn echtgenote en de baby van elf maanden door de schoonvader in een van zijn dronkemansbuien op straat waren gezet, waardoor het gezin drie nachten lang in een auto moest slapen. Dat het kind in een van die nachten ziek werd en om half twee 's nachts bij de dokter moest worden gebracht. Verkerend in die toestand was C. in het huis getrokken wat dus door de rechter gezien werd als een acute noodtoestand. Nu het Eilandgebied evenwel — onweersproken door gedaagde en gestaafd door een besluit van het bestuurscollege — daar tegenover heeft gesteld, dat de woning reeds aan een derde is toegewezen is daarmede een te respecteren belang ter weging aan de andere zijde gegeven, aldus het vonnis dat vervolgt met de opmerking dat nu inmiddels ruim drie weken verstrekken zijn sedert gedaagde het desbetreffende huis in gebruik heeft genomen, in welke periode hij een niet met het recht strijdige oplossing heeft kunnen zoeken. Zijn uit de noodtoestand voortvloeiend belang moet daarom wijken voor de daartegen af te wegen belangen van het eilandgebied en de persoon die op dat huis huuraanspraken heeft.

Venezuela bestelt Franse Mirages

PARIS. — Venezuela heeft bij de Franse vliegtuigfabriek Marcel Dassault vijftien Mirage-straalgevechtsvliegtuigen besteld. Dit heeft het Parijse ochtendblad Le Figaro bericht. Het blad, dat geen bron voor zijn bericht noemt, zegt dat het gaat om 13 zeer moderne Mirages-III en twee oefentoestellen van het type III D. Het blad deelt niet mee welk bedrag met deze aankoop gemoeid is. Venezuela had al eerder in Frankrijk gepantserde voertuigen en helikopters gekocht.

In het geval van gedaagde R. is volgens de rechter geen sprake van een acute noodtoestand. Deze gedaagde had aangevoerd dat hij in de volkswoning op Koraal Specht was betrokken omdat de gedeputeerde hem voor september een volkswoning had beloofd, dat deze toezegging later nog was bevestigd en dat hij na in september getrouwd te zijn, de woning op eigen gelegenheid betrokken bleek dat de toezegging niet gehonoreerd werd. Zowel in het laatstgenoemde geval als in het eerste geval werden de gedaagden veroordeeld de huizen te verlaten en te ontruimen binnen één week na de uitspraak van het vonnis.

INGEZONDEN

Don Bosco blijft van ons

Als leden van de vereniging Don Bosco voelen wij ons gedwongen te reageren op het artikel van de pedagoog J.R. Evertsz. Deze leraar meende zich ernstig te moeten beraden over het al of niet aanblijven als lid van een vereniging die zich principieel achter het standpunt had gesteld dat een vakbond van leerkrachten ook de belangen van de gemeenschap dient te behartigen.

Meneer Evertsz meende zich ook ernstig te moeten beraden over het al of niet aanblijven als lid van de Pedagogisch Didactische Commissie van Don Bosco. Deze vereniging is de enige die zonder persoonlijke redenen jarenlang ook de ideale belangen van het onderwijs hier op dit eiland durfde te behartigen. Als U als pedagoog Uw medewerking niet meer wilt verlenen, is het Uw volste recht. Het past misschien bij Uw pedagogische mentaliteit. Wanneer U i.p.v. te deserteren Uw krachten had gebundeld in die vereniging die steeds het lef heeft gehad voor onze gemeenschap uit te komen, dan zou dit gedrag de derde en lachende partij het tegendeel hebben doen bereiken.

U wist misschien niet dat Don Bosco de enige vereniging is die vooral de laatste paar jaren steeds in de bres staat voor ons onderwijs. Wij begrijpen best dat U als academicus, hooggeleerde pedagoog de andere leerkrachten onderschat. Trouwens U stelt dat zij niet eens wisten waarvoor zij gestemd hadden. Dat U een bevoegde kracht bent blijkt ook uit het feit dat u niet heeft gereageerd over het fictieve artikel van Velemona, die na een gedegen, doch makkelijke studie, had geconstateerd dat onbevoegde krachten het onderwijs verpestten bij het H.A.V.O.-V.W.O.

Het bestuur van die vereniging die U wilt verlaten heeft duidelijk gesteld dat zij tegen de starre materialistische inslag van zowel Antilliaanse leerkrachten als anderen is.

Over de ideale belangen meneer de pedagoog. Er bestaat een duidelijk verschil tussen belangen van het onderwijs en die van de leerkrachten. Uit Uw artikel blijkt dat U nooit vergaderingen bijwoont nog notulen naleest, want de eindstatuten van de V.L.C. hebben het over belangen van de leerkrachten.

Over het blanco stemmen van onze voorzitter en andere bestuursleden: een zelfstandig mens, die niet steeds leunt op andermans schouder, kan niet objectiever zijn dan blanco te stemmen.

De schertsvertoning zit niet in een algemene ledenvergadering gehouden precies volgens de regels van de statuten. NEE. Deze poppenkast zit hem in de F.L.C. zelf. Uw federatie. Trouwens de voorzitter van de F.L.C. heeft dit duidelijk gezegd tijdens onze vergadering van zondag 31 oktober 1971.

Wij hebben toevallig in ons bezit de notulen van de F.L.C. Voorzitter:



PHILIPSBURG. — De Lionsclub van Sint Maarten is actief en organiseerde een feestavond, waarvoor grote belangstelling bestond. De beste band van Sint Maarten, die pas een langspeelplaat liet maken, was dank zij de sponsers Heineken, Benjamin Moore paints en de GEBE op het feest. Onder leiding van Lion Fred Baptist was er met medewerking van velen een programma opgesteld dat klonk als een klok, zeer veel belangstelling trok de sинаas-appeldans. Mevrouw Anna Baptist-Wever maakte een taart, welke verloor werd en \$2,25 opbracht. De directie van Little Bayhotel had ruimte en hulp beschikbaar gesteld, terwijl de bartender van de Passagham Willard Heiliger was afgestaan voor het feest en na afloop zijn loon in het Lionsfonds stortte. Op de foto enige Lions „in actie” geheel links organisator Freddy Baptist en geheel rechts voorzitter Ben Vlaun.

„Het moet mij van het hart dat het aantal aanwezige leden zo gering is. Vorige keer, toen het agendapunt „Salarissen” was, was er bijna geen plaats voor de aanwezigen. Nu er een besluit genomen moet worden over de oprichting van de V.L.C. is de belangstelling gering. Ik hoop niet dat dit een aanwijzing is VOOR DE HUIDIGE F.L.C. EN DE TOEKOMSTIGE V.L.C.

U hebt het over opportunistische houdingen. Wij willen U enkele voorbeelden hiervan te sturen.

Wij citeren weer notulen 25 oktober 1971 — F.L.C. vergadering. „Woordvoerder V.O.O.C. (tevens voorzitter F.L.C.), misschien speelt mijn geboorte op dit eiland een grote rol. Maar als het in het conceptvoorstel van Don Bosco staat, dan moeten wij ons eraan houden...”

Wij zijn hier geboren meneer Evertsz, dus principieel ook voor het voorstel van Don Bosco.

DON BOSCO STAAT ER NOG STEEDS ACHTER.

Don Bosco heeft steeds alle vergaderingen van de F.L.C. met een permanente vertegenwoordiging bijgewoond, welke belangen dan ook behartigd moesten worden.

Als laatste willen wij U verzoeken alle notulen van de F.L.C.-vergaderingen, indien goedgekeurd op te vragen. Dan pas kunt U de mentaliteit proeven, zoals ons bestuur die kent.

Wij herhalen weer de woorden van de huidige F.L.C.-voorzitter: „Ik hoop niet dat dit een aanwijzing is voor de huidige F.L.C. en de toekomstige V.L.C.” (DOELDE HIJ OP DE MENTALITEIT?).

Als laatste meneer Evertsz, SANS RANCUNE, hebt U niet durven spreken in de vergadering van zondag 31 oktober 1971. U was aanwezig, U bent lid van Don Bosco, maar Uw stem hebben wij niet gehoord.

Don Bosco blijft onze vereniging, daarin hebben wij vertrouwen, wij eisen van ons bestuur alle notulen van de F.L.C. vergaderingen, wanneer zij goedgekeurd zijn. Dan pas zullen wij het tegengestelde gaan geloven.

R.A.
E.P.
G. Ch.
Naam en adres inzenders bij de redactie bekend).

WILLEMSTAD. — Langs de Gouverneur Van Lansbergweg staat een fraai bord, waarin de regering van de Nederlandse Antillen duidelijk maakt, waarvoor de werkzaamheden dienen, welke ter plaatse naast het Maria Immaculata Lyceum worden uitgevoerd gefinancierd door de EEG. De werkzaamheden zijn al lang aan de gang, het bord staat er sinds kort. Naar de bescheiden mening van de Amigoe zal echter toch wel spoedig enkele regels van de aankondiging moeten worden gewijzigd, en wellicht vervisseld worden met een stukje aankondiging bij Brevengat.

PHILIPSBURG. — De Lionsclub van Sint Maarten is actief en organiseerde een feestavond, waarvoor grote belangstelling bestond. De beste band van Sint Maarten, die pas een langspeelplaat liet maken, was dank zij de sponsers Heineken, Benjamin Moore paints en de GEBE op het feest. Onder leiding van Lion Fred Baptist was er met medewerking van velen een programma opgesteld dat klonk als een klok, zeer veel belangstelling trok de sинаas-appeldans. Mevrouw Anna Baptist-Wever maakte een taart, welke verloor werd en \$2,25 opbracht. De directie van Little Bayhotel had ruimte en hulp beschikbaar gesteld, terwijl de bartender van de Passagham Willard Heiliger was afgestaan voor het feest en na afloop zijn loon in het Lionsfonds stortte. Op de foto enige Lions „in actie” geheel links organisator Freddy Baptist en geheel rechts voorzitter Ben Vlaun.



WILLEMSTAD. — Met medewerking van de KLM, ALM, het Toeristenbureau en de directie van Holiday Inn Curacao is vorige week een aantal Canadese agenten op de Nederlandse Antillen op bezoek geweest om kennis te maken met Aruba en Curacao. Morgen verlaten zij de Antillen. Zij maakten onder meer een trip over het eiland, terwijl zij ook kennis konden maken met de resultaten van de keukenstaf van het Avila beachhotel (zie foto, genomen tijdens een lunch met typisch Curaçaose gerechten zoals keshi jend en besloten met Curaçaose vruchten, hetgeen zeer in de smaak viel), Hilton hotel, Curacao Intercontinental, restaurant Indonesia en van Holiday Inn.

Shell-giften voor koopvaardijwerk

EMMASTAD. — Op het hoofdkantoor van Shell Curacao n.v. vond een korte plechtigheid plaats waarbij Marine Superintendent, kapitein J. Rijkeboer, namens de Shell een viertal donaties van f. 1.200,— elk overhandigde aan respectievelijk de stichtingen „het r.k. zeemanshuis”, het „protestants koopvaardijwerk”, het „leger des heils” en „the Norwegian seamen's church”.

Namens deze instellingen werden de schenkingen in ontvangst genomen door de heer J. C. Rojer, penningmeester van het r.k. zeemanshuis, koopvaardijpredikant M. Boot namens het protestants koopvaardijwerk, officier J. A. Lodder van het leger des heils en koopvaardijpredikant L. Froyen van de Norwegian seamen's church. Bij deze plechtigheid was tevens aanwezig de heer J. M. St. van Eps, hoofd Public Relations van Shell Curacao n.v.

Picasso-tentoonstelling doelwit van vandalen

MADRID. — Vrijdagmiddag hebben jongelieden een inval gedaan in een tentoonstellingsgebouw in Madrid, waar sinds twee weken werken van Pablo Picasso tentoongesteld worden.

Na een vrouwelijke suppoost en een bezoeker overmeesterd en gekneveld te hebben vernielden de zeven jongelui een twintigtal etsen, litho's, gouaches en dergelijke van de Spaanse schilder, die tentoongesteld zijn ter gelegenheid van Picasso's negentigste verjaardag. De waarde van het vernielde bedroeg ruim twee miljoen gulden.

De overvallers lieten vlugschriften achter, waarin Picasso wordt aangevallen. Deze geschriften zijn afkomstig van het „comité van de strijd tegen het Marxisme”.

Verlanglijst Lejuez

PHILIPSBURG. — Het onafhankelijke eilandsraadslid Sydney Lejuez op Sint Maarten heeft ditmaal een brief gezonden aan de minister-president van de Nederlandse Antillen, met afschriften aan de voorzitter van de staten ter attentie van de leden van de staten van de Nederlandse Antillen. In deze brief geeft de heer Lejuez tien punten op die op zijn verlanglijst staan voor een beter Sint Maarten. Hij noemt onder meer de benoeming van een neutrale commissie bij het ouderwetse bestuur van de Bovenwinden en in het bijzonder van Sint Maarten te reorganiseren. Hierdoor zal Sint Maarten een beter bestuur krijgen dat onder meer op efficiëntere wijze de belastingen kan doen invorderen.

Verder vraagt de heer Lejuez: nieuwe wetten waardoor de bevolking van Sint Maarten meer baat heeft bij de economische vooruitgang van het eiland;

te zorgen dat Sint Maarten niet door vreemdelingen wordt overgenomen;

dat stappen ondernomen om de drastische stijging van de hoge kosten van levensonderhoud tegen te gaan; dat de overheid een Ontwikkelingsbank instelt waardoor de bevolking meer deel krijgt in de ontwikkeling van Sint Maarten;

dat vreemdelingen die zonder vestigingsvergunning op Sint Maarten werkzaam zijn, worden uitgewezen; dat de kiesgerechtigde leeftijd op achttien jaar moet worden gebracht; dat de uitkeringen van het ouderdomspensioen verhoogd moeten worden, in het bijzonder voor de Bovenwinden in verband met de stijgende kosten van levensonderhoud.

en tenslotte dat de kieswet wordt veranderd zodat onder meer stemmen bij volmacht geheel tot het verleden behoort.

Voorts zond de heer Lejuez een brief aan de eilandsbestuur van Sint

Maarten in antwoord op de brieven ten aanzien van de die in diensttijd werkzaam particulieren verrichten goederen van de overheid, namelijk de heer Lejuez, deze zaak de aandacht heeft maar verzoekt de om het college meerdere namen te verstrekken. Lejuez deelt thans het hij niet in de positie geven en neemt aan dat college wel bekend zijn.

Centrum watersport op Curacao

WILLEMSTAD. — De bestaat dat in de volgende maand het tische watersportcentrum een feit gaat worden vloeiend uit ideeën en heer Henri Veeris, geboorte. Het watersport tot doel hebben, compen boten aan toeristen te toerist hoeft niet altijd zijn die zijn vakantie komt doorbrengen en inkopen gaat doen. met het ander type houden; de toerist die voor de watersport heeft in alles wat in met de zee te maken Curacao is nog nooit de mogelijkheden die bieden heeft, laat eventuele realisering de heer Veeris. Twee landen dit al jarenlang alleen bevorderlijk is risme.

De plannen om met een vloot van beginnen verkeren al derd stadium. De vloot boten zullen vanuit (huurd) met toeristen komen, die gedurende weken op vakantie Momenteel zoekt geschikte plek waar kan aanleggen en water inlichtingenkantoor gezet. In de naaste van plan de vloot uit twintig boten. In Amsterdams gesprekken de overwogen om de stationeren bij één Men werkt aan de gunstige „packagede king met de luchtpij om zo de waters meer tegemoet te er op de maatschapp „druk” uitgeoefend van een „winterbar maken. De maatschapp voor de propaganda fende het komende trum op Curacao. nemers hopen dat kunnen rekenen de lijke instanties.

Na dodelijk verkeersongeval Officier vraagt te gemoeit koming van bek laagde

WILLEMSTAD. — De bestuurder van een motorfiets bezweek aan het opgekomen letsel dat hij had opgelopen toen op 7 februari van het vorig jaar zijn motorfiets en een auto met elkaar in botsing kwamen toen de motorfiets de naar links afslaande auto toch nog in volle vaart wilde inhalen. Aan beklagde C. die de bestuurder van de personenauto was geweest werd gisteren bij behandeling van de zaak in eerste aanleg ten laste gelegd dat hij op het laatste moment naar links was afgeweken zonder ruimte te laten voor de motorfiets die toen al te zien of te horen moest zijn geweest. Ook al was de handelswijze van de motorrijder verkeerd geweest dan nog had de autobestuurder toch moeten wachten tot hij voorbij was. Op een vraag van de rechter of hij zich schuldig voelde aan het ongeval antwoordde beklagde ontkennend. Ook de rechter hield later bij het bepalen van de strafmaat rekening met het feit dat de bestuurder van de motorfiets zelf ook schuld had gehad aan het gebeuren.

Beklaagde legde uit dat hij op de bewuste avond met een snelheid van vijftien à twintig kilometer reed toen hij naar links af zou slaan en zijn richtingwijzer al in werking had gesteld. Hij had voorts volgens zijn verklaring in de spiegel gekeken maar had niets aan zien komen. Op het moment dat hij echter naar links begon te draaien hoorde hij plotseling geknaars van remmen en de klap van een botsing. Ook volgens de verklaringen van twee getuigen die op een nabijgelegen muurtje zaten toen het een en ander zich voordeed was het ongeveer zo gegaan. De getuigen hadden ook nog gezegd dat de motorfiets met een hoge snelheid reed en de auto gemakkelijk rechts had kunnen passeren. De rechter wilde van beklagde weten of hij blinde tegen de achterruit van zijn auto had kunnen hangen en of dat hem niet belemmerd had goed te kijken of er iets aankwam. Beklaagde gaf toe dat hij blinde had maar legde

Regeling

De officier van justitie wilde van beklagde weten of hij zich in verbinding gesteld had met de moeder van het slachtoffer en of er één of andere regeling was getroffen in verband met een financiële bijdrage aan de moeder. Er bleek inderdaad contact te zijn geweest waarbij echter het financiële aspect van de zaak niet was aangeroerd. De officier van justitie wees er in zijn requisitor op dat er in dit ongeval een mensleven verloren was gegaan zoals dat vorig jaar trouwens zo vaak was gebeurd bij verkeersongevallen. In deze zaak was de dood van het slachtoffer niet aan beklagde ten laste gelegd omdat de fout door hem begaan dagelijks door anderen gemaakt wordt, echter zonder gevolgen.

Bovendien was de ook fout geweest. officier onvoorzichtig. Aangezien een motorfiets maakt was hij van autobestuurder op lawaai had moeten motor aan het na luide twee weken hechtenis, een hechtenis en een pro Hierbij kwam bov bepaling dat beklag der van het slachto gulden moest moe toekomstig, voor slachtoffer in het ner was geweest.

Boete

Beklaagde had in tegen de tegemoet er toch op dat hij had moeten betalen van zijn eigen auto. Ook de rechter tegemoetkoming van officiers, en vond menselijk oogpunt helpen. Hij bepaalde lager dan de officier gulden. Wat betrof was de rechter beklagde niet gevee daar het anders geweest dat hij gezien van de me volgens hem de me schuld gehad. In beklagde een boete twintig gulden.

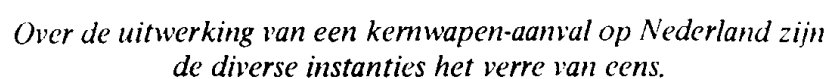


Uitgeverijgroep van Technische Hogeschool Twente:

Nederland is niet te verdedigen

Nog maar twee jaar geleden lagen de kaarten in Dimona heel anders. Toen werden de eerste neger-immigranten uit Chicago met open armen ontvangen. In dit immigrantenstadje, waar joden uit Perzië, India en Marokko met elkaar hebben leren samenleven, werden de lange negers met hun heup-wiegende bevalige vrouwen als gelijken begroet. De harmonie was compleet.

„De eerste tien neger-families gedroegen zich voorbeeldig”, zegt Eliav Benjamijn, die het probleem vanuit zijn raam heeft zien groeien. „We wisten wel, dat het geen echte joden waren, maar omdat het ministerie van Immigratie hun tien woningen



Rassenconflict in Negev

„De eerste tien neger-families gedroegen zich voorbeeldig”, zegt Eliav Benjamin, die het probleem vanuit zijn raam heeft zien groeien. „We wisten wel, dat het geen echte joden waren, maar omdat het ministerie van Immigratie hun tien woningern

De autoriteiten, die de eerste families met een vraagteken in hun achterhoofd hadden toegelaten en geholpen, trokken hun handen van de gasten uit de Verenigde Staten af. De nieuwelingen namen een agressief gedragspatroon aan. „Van bekeering tot het jodendom kan geen sprake zijn”, zeiden de leiders. „Wij zijn geen joden maar de enige zuivere Israëlieten. Wij zijn de ware nakomelingen van Abraham, Izaak en Jacob. Abraham was zwart. Het zaad van God is zwart. Israël van ons.” Dat is de geloofsbelijdenis van de zwarte Hebreuwse Israëlieten, welke

Misschien om dit aspect van het probleem te verdoezelen, heeft de minister van Binnenlandse Zaken, dr. Bug, gesuggereerd dat de zwarte



Uitvallen van trucks betekent meer overwerk

Gebleken is dat om de werkzaamheden te kunnen uitvoeren de Reinigingsdienst gedurende een drietal maanden extra personeel en materieel dient in te zetten, hetgeen gepaard gaat met een stijging van de uitgaven. De werkzaamheden kunnen in drie hoofdgroepen worden ondergebracht, het opruimen van auto-wrakken, het opruimen van vuilnisbelten en het verwijderen van ander vuil. Voor het opruimen van auto-wrakken heeft de eilandsraad reeds in de vergadering van 7 augustus gelden

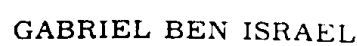
Gelet op de produktie, het tekort aan equipment en de slechte condities waarin met name de faecalientrucks verkeren, zal het gevoteerde krediet voor het dienstjaar 1971 niet toereikend zijn.

Er is weliswaar reeds geld gevoet voor nieuwe trucks op de begroting van 1970 doch doordat de begroting eerst medio september 1970 werd goedgekeurd, is een zeer ernstige vertraging in de aankoop-procedure ontstaan. Dat ook het overwerkbudget thans ontoereikend blijkt is mede te wijten aan het feit dat de nieuwe faecalientruck nog steeds niet is gaan deelnemen aan het bedrijfsproces. Dit in tegenstelling tot de prognose. Voor overwerk wordt een bedrag van 22.800 gulden gevraagd.

Antwoord bc op vragen over woningen-verkoop

Om nadere toelichting gevraagd omtrent de verklaring van het bc dat in het maatschappelijk verkeer gebruikelijk is bij dergelijke verkopen aan de bewoner van de woning voorkeure te geven, verklaarde het bc het volgende: In de particuliere sector is voor zover het bc bekend het inderdaad gebruikelijk dat bij verkoop van woningen zoals in het onderhavige geval van de bewoners de voorkeure wordt verleend. Het eilandgebied past dit ook toe bij de verkoop van volkswoningen. Indien een bewoner slechts twee of drie maanden in een woning woont, wordt aan hem ook voorrang verleend. Waar het primair gaat om verkoop van deze woningen in verband met een ongunstige exploitatie, maakt het naar de mening van het bc niet veel uit of de bewoners gedurende korte of lange tijd in de woningen woonachtig zijn.

De schattingscommissie die al de eilandswoningen die verkocht gaan worden geschat heeft, bestond uit de heren: S. Q. Oduber, voorzitter en J. V. D. Horn en Th. Nijdam ing. leden. Aan de voorzitter en leden van de schattingscommissie is een bedrag van 25 gulden per persoon per schatting uitgekeerd.



Hebreeuwse Israëlieten wel eens in opdracht van Egypte naar Israël zouden zijn gekomen. Met deze zinspelend heeft de minister - hij zegt geen bewijzen te hebben - de spanning tussen de zwarte Hebreeuwse Israëlieten en de bevolking van Dimona op onverantwoordelijke wijze opgevoerd. Onder deze stad, waar Israëls grootste kernreactor staat, ligt een gevaarlijke tijdbom, die slechts door wijs beleid en veel tolerantie

tijdig onschadelijk kan worden gemaakt. Het gaat niet om een confrontatie tussen negers en blanken, maar om de principiële vraag, of Israël het zich kan veroorloven een groep mensen op te nemen, die zich uitroepen als de ware erfgenamen van het land, de „blanke” joden bekeerd tot het jodendom. Het gaat om de zwarte kleur te geven zelf een racistisch element in de discussie hebben gebracht.

F. L. C.

Het Dagelijks bestuur van de F.L.C. roept alle leerkrachten in het algemeen en de leden van de aangesloten bonden in het bijzonder op, tot het bijwonen van een zeer belangrijke Algemene Ledenvergadering, welke gehouden zal worden op zondag 14 november om 10.00 uur in de Antillian Ballroom van het Hilton Hotel.

AGENDA

1. Opening
2. Toekomst V.L.C.
3. Stemming en Uitslag
4. Sluiting

Aangaande punt 2 van de agenda wenst het d.b. van de F.L.C. het volgende mede te delen:
Iedereen is overtuigd van de noodzaak te komen tot één Algemene Vakbond voor alle leerkrachten van Curacao.
Gezien de ontwikkelingen van de laatste weken, is het tot stand komen van een Eenheidsvakbond op losse schroeven komen te staan.
Het d.b. van de F.L.C. wenst NU een duidelijke uitspraak van alle leerkrachten van Curacao over de wijze waarop die Eenheidsvakbond tot stand moet komen.
Daarom doet het Dagelijks Bestuur van de F.L.C. een dringend beroep op U allen, deze zeer belangrijke vergadering, die slechts weinig tijd zal vergen, in grote getale bij te wonen.
Het Dagelijks Bestuur van de F.L.C. zal uit de uitslag van de stemming haar consequenties trekken.

Het Dagelijks Bestuur van de F.L.C.

Noem Uw sigaret bij naamvraag naar

Antillana Cigarettes

ANTILLANA CASH BONUS

un florin

1.00

Een gulden

Premio na efectivo ANTILLANA

CINE RIO

MAANDAG 8 Om 8.00 N.M.
Een spannende oorlogsfilm. In KLEUREN. Met: GEORGE MAHARIS - MARIA PERSHY in:

THE LAST DAY OF THE WAR
Engels, met Spaanse tekst.
Fls. 0.75 BOVEN 18 JAAR

DINSDAG 9 OM 8.00 N.M.
HENRIETTE GONNEMAN - GUNTHER KIESLICH in:
ANATOMIE VAN DE LIEFDESADAAD

Op het laatste moment alles verknoeid?
Geen nood! Want Voor SPOED-SERVICE en KWALITEIT

NATUURLIJK: NE HOUR
SUPERCLEANING
PLAZA PIAR
Aruba. v. Galenstr. 4 San Nicolas

Pracht sortering STORMLANTAARNS KRUIWAGENS met massieve banden

METALEN GORDIJNROEDEN
KEROSENESTOVES
LAMPEN en BLOWLAMPEN
Arthur A. Maduro
Prinsenstraat 71 - Tel. 12324

Getrouwd
OSRIC CURIEL en
YAMILLE BARANCO
Curacao 8-11-71

Zojuist ontvangen:
Haaknaelden, Frivolitepoeltjes, Vilt in alle kleuren, Kruissteekpakketten.

Karry's
hairstyles
tel. 53002

Fokkerweg 9
Vanaf dinsdag 9 november kunt U een afspraak bij ons maken voor één van de ervaren kapsters Maja of Lilian bij receptionistes Helen 's ochtends en Selma 's middags via tel. nr.

53002
Voor degenen die het nog niet weten:
Wij verkopen thans ook parfums, cosmetika en last but not least hebben wij een uitgebreide sortering BIJOUX tegen voordelige prijzen.

Agent van Body Love shampoo, Lecitol haarcreme.

WEST-END telefoon 25252

MAANDAG 7 & 9 P.M.
De sensationele Western

THE BEAST

KLAUS KINSKI - GABRIELLE GIORCELLI

Moord, diefstal, actie en gevecht. CINEMASCOPE.

f.2.- - f.1.25

BOVEN 18 JAAR

Houden Uw kinderen

van NATUURKUNDE
ELECTRICITEIT enz. enz.

Wij hebben "LEUK SPEELGOED" voor hen, waarmee ze zelf proeven kunnen nemen,

La Bonanza Punda



DEPARTEMENT VAN ONDERWIS LEZING OVER HET LEERLINGWEZEN

Op uitnodiging van de Nederlands Antilliaanse Regering bevindt zich thans in ons land de heer T. Kanter, Directeur van het Centraal Bureau van de Vereniging tot Bevordering van Elektrotechnisch Vakonderwijs in Nederland (V.E.V.).

De heer Kanter zal de regering van advies dienen t.a.v. vakopleidingsproblemen.

Teneinde in de discussie over dit onderwerp een zo ruim mogelijke kring belangstellenden te betrekken zal de heer Kanter op Curacao een lezing houden over het onderwerp:

„DOEL EN INRICHTING VAN LEERLINGWEZEN EN DE HUIDIGE INRICHTING DAARVAN IN NEDERLAND“

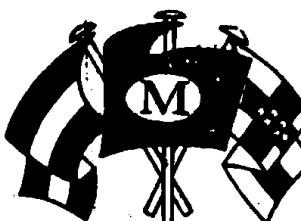
De lezing, welke zal worden gevolgd door gelegenheid tot vragen en discussie, zal worden gehouden:

dinsdag 9 november te 19.30 uur in de Bovenzaal van het Cultureel Centrum.

Tot het bijwonen van deze bijeenkomst worden hierbij alle belangstellenden gaarne uitgenodigd.

De Directeur,
P. T. M. Sprockel

GRATIS



Bij een contante aankoop van 2 gallon Antilliaanse verf, ontvangt U gratis in de kleur van Uw keuze 1/4 gallon extra

HOUTLOODS MADURO

Scharloo - Tel. 13000

CARIBBEAN HARDWARE

Roodeweg Tel. 23864

2ND CAR BUYS

Voor degelijke, betrouwbare, geteste

2de HANDS WAGENS

met garantie, tegen de meest redelijke prijs.

R. E. Yrausquin & Sons Inc.,

Salinja 127 - Telefoon 54886-54569-54681

Vraag vrijblijvend proefrit! !

CINELANDIA

MAANDAG 8 NOVEMBER OM 7.00 & 9.00

Een boeiende film van de Universal, in TECH vrouwen in een vreemd huis...met één man.

THE BEGUILLED

Engels, met Spaanse tekst.

ENTREE: Fls. 1.50 - 0.90

DINSDAG 9 NOVEMBER OM 7.00 & 9.00

RICHARD WILDMARK - PATRICK MC. G

"THE WHISKEY WAR"

ROXY

AIRCONDITIONED

HEDEN MAANDAG 8 NOVEMBER OM 8.00

ATTENTIE: LET OP DE AANVANG

METRO GOLDWYN MAYER presenteert de film METRO COLOR - SUPER-PANAVISION.

DAVID LEANS brengt U zijn nieuwste film. Het liefdesverhaal.

ROBERT MITCHUM - JOHN MILLS - TREVIS

SRAR MILES - CHRISTOPHER JON

RYAN'S DAUGHTER

In het Engels, met Spaanse tekst.

ENTREE: "VOLWASSENEN EN KINDEREN"

BALCON Fls. 2.50

DRIVE-IN THEATER

TELEFOON 35750

MAANDAG 8 NOVEMBER OM 7.00 & 9.00

PREMIERE van een romantische film van de COL in PANAVISION - KLEUREN.

HYWELL BENNETT - LEIGH TAYLOR YOUNG

THE BUTTERCUP

In het Engels, met Spaanse tekst.

ENTREE: Fls. 2.00



"JOHNNY SMEIN"

Voor al Uw schoonmaakwerkzaamheden tuinen en plantsoenen, als

kantoren en gebouwen.

Het aannemen van alle constructie- en laswerkzaamheden

Topekaweg 11
Tel. 43288.

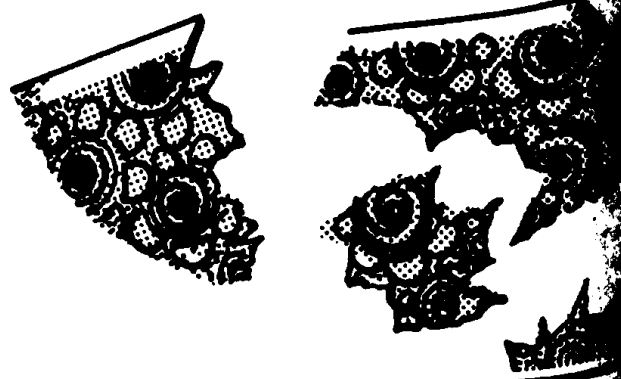


MARINA BAY LIMITED

P.O. BOX 174 - CASTRIES - ST. LUCIA - W.I.
CABLE "EAS" PHONE 555

Why Marina Bay?

WE CAN SELL YOU A BOTTLE COOL -AND KEEP IT COOL-



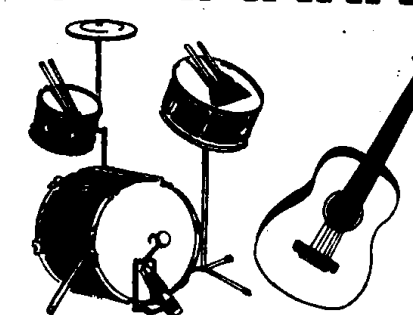
ER BLEEF GEEN STUK VAN HEEL

En U laat ons met de brokken zitten. UITSTEKEND, daar zijn wij immers voor. Storm, brand, diefstal, langdurige ziekte en gaarne de nare rijtjes zijn in het leven het langst. Laat óns de financiële consequenties voor ons nemen.

EN/NEN VOOR ALLE VERZEKERING

Curacao
Theaterstraat 15A
tel.: 12841

YAMAHA



MUZIEK INSTRUMENTEN van superieure kwaliteit!
* ZANG INSTRUMENTEN
* ELECTRONICA
* PIANO'S
* GITAREN
Ga eens kijken!

UNIVERSAL

Rouvilleweg 23 (O) Voor Aruba: Tel.

Notice is hereby given that the Annual shareholders of

SOLO TA KIMA TRUST

will be held at Kerkstraat 11-A, Willemstad on Nov. 12, 1971 at 4:30 o'clock in the afternoon. The meeting may be examined by shareholders mentioned above.
Curacao Nov. 5, 1971

Zoekertjes

Soekertjes, dindages en Avondags en Eochten
bestaan uit tot 10 woorden, elk woord met
best 10 20

Zoekertjes zijn uitsluitend bestemd voor particulieren en niet voor commerciële doeleinden.

Vanwege de volgende adressen:

AMIGOE DE CURACAO
Consistentweg 27 - 29

BOEKHANDEL SALAS
Winkelcomplex Punda

BOEKHANDEL SAMEN
Colum Winkelenstraat

JOVOPROK & CHRISTOFFEL

Salina

DE ARRIANTELLO ART STUDIO

1. Longa Boulevard 23

WINKELHANDEL IN DE

Curacao 11-11-71

Curacao 11-11-71

Curacao 11-11-71

Curacao 11-11-71

Curacao 11-11-71

Curacao 11-11-71

Curacao 11-11-71

Curacao 11-11-71

Curacao 11-11-71

Curacao 11-11-71

Curacao 11-11-71

Curacao 11-11-71

Curacao 11-11-71

Curacao 11-11-71

Curacao 11-11-71

Curacao 11-11-71

Curacao 11-11-71

Curacao 11-11-71

Curacao 11-11-71

Curacao 11-11-71

Curacao 11-11-71

Curacao 11-11-71

Curacao 11-11-71

Curacao 11-11-71

Curacao 11-11-71

Curacao 11-11-71

Curacao 11-11-71

Curacao 11-11-71

Curacao 11-11-71

Curacao 11-11-71

Curacao 11-11-71

Curacao 11-11-71

Curacao 11-11-71

Curacao 11-11-71

Curacao 11-11-71

Curacao 11-11-71

Curacao 11-11-71

Curacao 11-11-71

Curacao 11-11-71

Curacao 11-11-71

Curacao 11-11-71

Curacao 11-11-71

Curacao 11-11-71

Curacao 11-11-71

Curacao 11-11-71

Curacao 11-11-71

Curacao 11-11-71

Curacao 11-11-71

Curacao 11-11-71

Curacao 11-11-71

Curacao 11-11-71

Curacao 11-11-71

Curacao 11-11-71

Curacao 11-11-71

Curacao 11-11-71

HIERBIJ DELEN WIJ AAN HET PUBLIEK EN ONZE KLANTEN MEDE,

DAT WIJ MET INGANG VAN

MAANDAG 8 NOVEMBER

GEVESTIGD ZULLEN ZIJN OP

ZEELANDIA NO. 2

VOOR DE INRUIL-ACTIE BLIJFT HET ADRES BREEDESTRAAT 22 (boven)

ONZE NIEUWE TELEFOON NUMMERS ZIJN 36219 EN 35713.

MENSING & CO'S AGENCIES N.V.

UW LAATSTE KANS!

PUREX -BRILLO SCHATKIST CAMPAGNE

Vul Uw naam en adres in op de achterkant van een etiket van Purex, Brillo of Sweetheart afwasmiddel en stuur dit op naar Hubert Sales & Co.

Aruba: Stuur Uw etiketten in voor 9 NOVEMBER! !

Curacao: Stuur Uw etiketten in voor 14 NOVEMBER! !

Dan kunt U de sleutel winnen die de schatkist kan openen. Trekking is op TeleAruba - Dinsdag 8.30 en op TeleCuracao Zondag 8 uur.

HUBERT SALAS & CO.

ARUBA: Koningstraat 86
CURACAO: Scharloeweg 26

